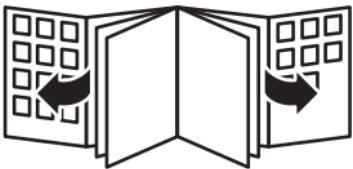


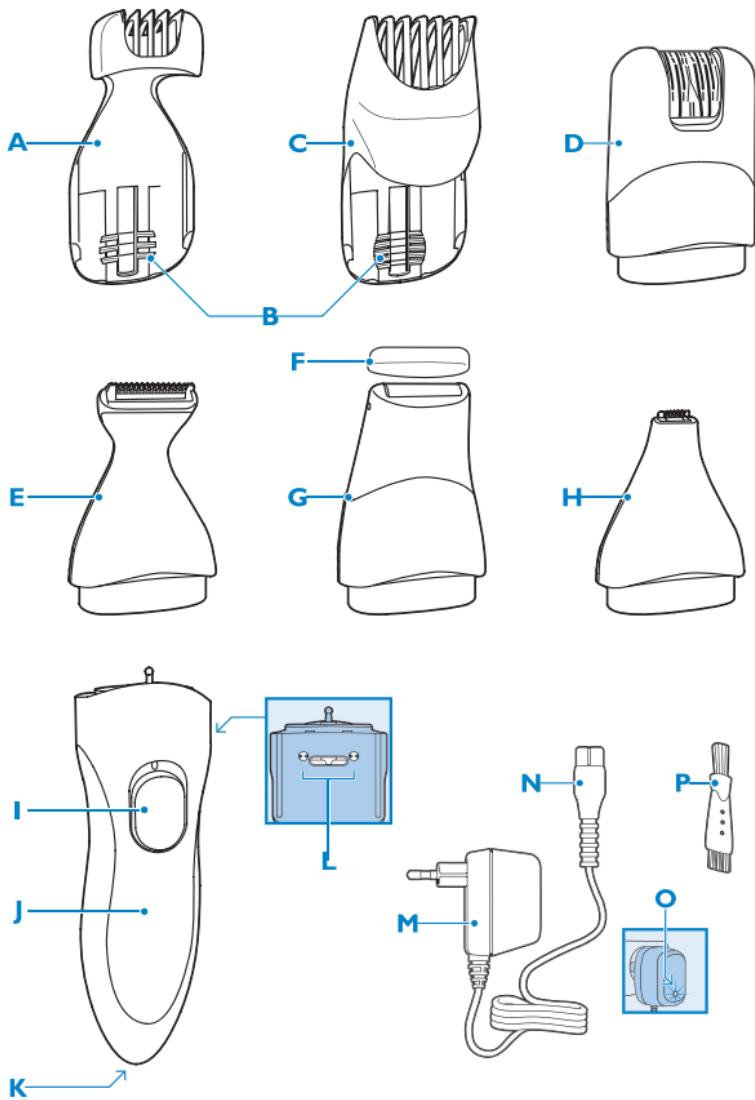
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HP6379



PHILIPS





ENGLISH	6
ČEŠTINA	17
MAGYAR	27
ҚАЗАҚША	38
POLSKI	50
ROMÂNĂ	61
РУССКИЙ	72
SLOVENSKÝ	84

General description (Fig. 1)

- A** Eyebrow comb
- B** Setting selector
- C** Precision comb
- D** Epilating head
- E** Precision trimmer
- F** Protection cap of micro shaver
- G** Micro shaver
- H** Micro trimmer
- I** On/off slide
- J** Handle
- K** Socket for appliance plug
- L** Setting indicator
- M** Adapter
- N** Appliance plug
- O** Charging light
- P** Cleaning brush

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Make sure the adapter does not get wet.

Warning

- Check if the voltage indicated on the adapter and on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Caution

- Use, charge and store the appliance at a temperature between 15°C and 35°C.
- Only use the adapter supplied to charge the appliance.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance when one of the attachments or combs is damaged or broken as this may cause injury.
- Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.
- This appliance is only intended for shaving and trimming eyebrows and the bikini line. Do not use it for another purpose.
- Never try to trim your eyelashes.
- When you use the epilating head, keep the running appliance away from your scalp hair, eyebrows, eyelashes, clothes, threads, cords, brushes etc. to prevent damage and injuries.
- If the appliance is subjected to a major change in temperature, pressure or humidity, let the appliance acclimatise for 30 minutes before you use it.

Compliance with standards

- This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.
- This appliance complies with the internationally approved safety regulations and can be safely used in the bath or shower and cleaned under the tap (Fig. 2).
- Noise level: Lc = 76 dB [A].

Preparing for use

Charging

Charge the appliance for at least 10 hours before you use it for the first time and after a long period of disuse.

When the appliance is fully charged, it has a cordless operating time of up to 60 minutes. Do not charge the appliance for more than 24 hours.

The appliance does not run from the mains when the battery is empty.

Make sure the appliance is switched off during charging.

- 1 Insert the appliance plug into the appliance (Fig. 3).
- 2 Put the adapter in the wall socket.
 - The charging light on the adapter goes on to indicate that the appliance is charging (Fig. 4).

Note: The charging light does not change colour and does not go out when the appliance is fully charged.

Optimising the lifetime of the rechargeable battery

- Remove the adapter from the wall socket when the battery is fully charged (which takes 10 hours).
- Do not leave the appliance plugged into the wall socket for more than 24 hours.
- Discharge the battery completely twice a year by letting the motor run until it stops. Then fully recharge the battery.

Attaching/detaching attachments

All attachments (epilating head, precision trimmer, micro shaver and micro trimmer) can be attached and detached in the same way.

- 1 To attach the attachment, push it onto the appliance (Fig. 5).
- 2 To detach the attachment, pull it off the appliance. (Fig. 6)

Using the appliance

Make sure that the appliance is fully charged before you start to use it. It is not possible to run the appliance from the mains when the battery is empty.

Note: Do not move the appliance too fast. Make smooth and gentle movements.

Trimming the bikini line with precision trimmer and precision comb

Use the precision trimmer with the precision comb to trim your bikini line.

- 1 Put the precision trimmer on the appliance (see section 'Attaching/detaching attachments' in chapter 'Preparing for use').
- 2 Slide the precision comb into the guiding grooves on both sides of the appliance (Fig. 7).
- 3 Press the setting selector (1) and slide the comb upwards or downwards (2) to set the desired setting (Fig. 8).

► The coloured circle on the handle shows the selected setting.

The table shows which hair lengths you achieve with the different settings. When you trim for the first time, start at the highest setting (5) to familiarise yourself with the precision trimmer.

Settings of precision comb

Setting	Hair length after trimming
1	2mm
2	4mm
3	6mm
4	8mm
5	10mm

- 4** Push the on/off slide upwards to switch on the appliance.
- 5** Move the precision trimmer with the precision comb slowly through the hair (Fig. 9).
 - To trim in the most effective way, move the appliance against the direction of hair growth.
 - Since all hair does not grow in the same direction, you need to move the appliance in different directions (upward, downward or across).
 - Make sure that the flat part of the comb is always fully in contact with the skin to obtain an even result.
 - To make trimming easier, stretch the skin with your free hand during trimming (Fig. 10).

6 Regularly remove cut hair from the comb.

If a lot of hair has accumulated in the comb, remove the comb from the appliance and blow and/or shake the hair out of it.

Styling with precision trimmer

Use the precision trimmer without the precision comb to style your bikini line.

- 1** Put the precision trimmer (without precision comb) on the appliance (see section ‘Attaching/detaching attachments’ in chapter ‘Preparing for use’) (Fig. 5).
- Trimming without the precision comb results in a hair length of approx. 0.6mm.
- 2** If necessary, remove the precision comb from the precision trimmer. (Fig. 11)
- 3** Push the on/off slide upwards to switch on the appliance.
- 4** Move the appliance towards the desired contour of your bikini line. Touch the hair lightly with the precision trimmer. (Fig. 12)

The trimmer can be applied:

- 1 with the trimmer teeth pointing straight towards the skin. (Fig. 13)
- 2 with the flat part of the trimmer pointing straight towards the skin (Fig. 14)

You can be as creative as you like when you style your bikini line. You can even draw and cut out a template, for instance a heart shape, which you can use to create a personal style.

Note: We advise you not to use the precision trimmer in the shower, because an even trimming result cannot be guaranteed.

Epilating with epilating head

Use the epilating head to epilate your bikini line.

Keep the epilating head away from water.

Do not use the epilating head on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs) or wounds. People with a reduced immune response or people who suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency should also consult their doctor first.

Note: Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the epilating head. This phenomenon soon disappears as your skin gets used to epilation and the hairs that grow back become thinner and softer. If the irritation does not disappear within 3 days, we advise you to consult your doctor.

Note: We advise you not to use the epilating head in the shower, because a good epilating result cannot be guaranteed.

Tip: Epilating is easier just after taking a bath or shower. Make sure your skin is completely dry when you start epilating.

- 1 Put the epilating head on the appliance (see section 'Attaching/detaching attachments' in chapter 'Preparing for use').
- 2 Push the on/off slide upwards to switch on the appliance.
- 3 Place the appliance perpendicularly onto the skin so that the epilating attachment is in proper contact with the skin.
- 4 Stretch the skin with your free hand to make the hairs stand upright.

- 5 Move the appliance slowly against the direction of hair growth (Fig. 15).

Do not exert any pressure.

Shaving with micro shaver

Use the micro shaver to remove stubble along contoured edges of your bikini line. This allows you to keep your bikini line smooth and well-defined.

Note: If you do not use the appliance frequently, use the precision trimmer to shorten longer hairs before you use the micro shaver (see section 'Styling with the precision trimmer' in this chapter).

- 1 Put the micro shaver on the appliance (see section 'Attaching/detaching attachments' in chapter 'Preparing for use').
- 2 Remove the protection cap (Fig. 16).
- 3 Push the on/off slide upwards to switch on the appliance.
- 4 Press the shaving foil gently on the skin and move the appliance against the direction of hair growth (Fig. 17).

Note: You can also use the micro shaver in the shower.

Trimming eyebrows with precision trimmer and eyebrow comb

Use the precision trimmer with the eyebrow comb to trim entire eyebrows to a uniform length.

Never trim your eyelashes. Never come too close to your eyes.

- 1 Comb the eyebrows in the direction of hair growth.
- 2 Put the precision trimmer on the appliance (see section 'Attaching/detaching attachments' in chapter 'Preparing for use').
- 3 Slide the eyebrow comb into the guiding grooves on both sides of the appliance (Fig. 18).

- 4** Press the setting selector (1) and slide the comb upwards or downwards (2) to set the desired setting (Fig. 19).
- The coloured circle on the handle shows the selected setting. The table shows which hair lengths you achieve with the different settings. When you trim for the first time, start at the highest setting (3) to familiarise yourself with the precision trimmer.

Settings of eyebrow comb

Setting	Hair length after trimming
1	3mm
2	6mm
3	9mm

- 5** Move precision trimmer with the eyebrow comb over the eyebrow from the outer tip of the eyebrow towards the base of the nose. (Fig. 20)

Contouring eyebrows/removing single facial hairs with micro trimmer

Use the micro trimmer to shape and define eyebrows and to remove single facial hairs

Never trim your eyelashes. Never come too close to your eyes.

Do not use the micro trimmer too close to a mirror.

- 1** Put the micro trimmer on the appliance (see section ‘Attaching/detaching attachments’ in chapter ‘Preparing for use’).
- 2** When you contour eyebrows, stretch the skin of the eyelid (Fig. 21).
- 3** Make careful and controlled movements with the micro trimmer.
- Always move the micro trimmer against the direction of hair growth.
 - Always make sure the micro trimmer is fully in contact with the skin.

Cleaning

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Note: The appliance does not need to be lubricated.

- 1 Switch off the appliance, pull the adapter out of the wall socket and pull the appliance plug out of the appliance.
- 2 Remove any comb and/or attachment from the appliance.
- 3 Blow and/or shake out any hair that has accumulated in the attachments and/or combs.
- 4 Clean the attachments and the combs with the cleaning brush or under the tap.

Note: To clean the micro shaver, see section 'Cleaning the micro shaver' below.

- 5 Clean the adapter and the handle with the cleaning brush or with a dry cloth.

Keep the adapter dry.

Cleaning the micro shaver

The shaving foil is very delicate. Handle it carefully. Replace the shaving unit if the shaving foil is damaged.

- 1 Pull the shaving foil unit in the direction of the arrow to remove it from the bottom part of the micro shaver (Fig. 22).
- 2 Clean the cutter and its surroundings and the inside of the shaving foil unit carefully with the cleaning brush or under the tap.

Replacement

If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.

Only replace damaged or worn attachments or combs with original Philips replacement attachments or combs

Philips replacement attachments, combs and adapters are available from your Philips dealer and authorised Philips service centres.

If you have any difficulties obtaining an adapter or replacement attachments and combs for the appliance, contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet).

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling (Fig. 23).
- The built-in rechargeable battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way.

- 1** Remove the adapter from the wall socket and pull the appliance plug out of the appliance.
- 2** Let the appliance run until the motor stops.
- 3** If there is an attachment on the handle, remove the attachment.
- 4** Pry the inner part out of the housing with a screwdriver. (Fig. 24)
- 5** Pull the inner part out of the appliance (Fig. 25).
- 6** Remove the rechargeable battery from the inner part with a screwdriver. (Fig. 26)
- 7** Cut the wires close to the battery with a pair of household scissors.

Do not connect the appliance to the mains again after you have removed the rechargeable battery.

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com** or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Všeobecný popis (Obr. 1)

- A** Hřebínek na obočí
- B** Volič nastavení
- C** Hřeben pro přesné úpravy
- D** Epilační hlavice
- E** Přesný zastřihovač
- F** Ochranný kryt holicího mikrostrojku
- G** Holicí mikrostrojek
- H** Mikrozastřihovač
- I** Posuvný spínač/vypínač
- J** Rukojet'
- K** Zásuvka pro přístrojovou zástrčku
- L** Indikátor nastavení
- M** Adaptér
- N** Přístrojová zástrčka
- O** Indikace nabíjení
- P** Čisticí kartáč

Důležité

Před použitím přístroje si důkladně přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovějte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

- Dbejte na to, aby adaptér nenavlhnuł.

Výstraha

- Zkontrolujte, zda napětí uvedené na adaptéru a na přístroji odpovídá napětí sítě. Teprve pak připojte přístroj k napájení.
- Adaptér obsahuje transformátor. Proto tento adaptér nikdy nenahrazujte jinou zástrčkou, protože by mohla vzniknout nebezpečná situace.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými a duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem instruovány nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.

Upozornění

- Přístroj používejte, nabíjejte a uchovávejte při teplotě mezi 15 °C a 35 °C.
- K nabíjení přístroje používejte pouze dodaný adaptér.
- Pokud byl poškozen adaptér, musí být vždy nahrazen originálním typem, abyste předešli možnému nebezpečí.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je některý z jeho nástavců či hřebenů poškozen nebo rozbit, aby nedošlo ke zranění.
- Při použití horké vody buďte opatrní. Vždy předem zkонтrolujte, zda není voda příliš horká, abyste si neopařili ruce.
- Tento přístroj je určen pouze pro holení a stříhání obočí a oblasti třísel. Nepoužívejte ho k jiným účelům.
- Nezkoušejte zastřihovat řasy.
- Jestliže používáte epilační hlavici, držte zapnutý přístroj v bezpečné vzdálenosti od vlasů, obočí, řas, oděvů, nití, kabelů, kartáčů apod., předejdete tak poškození nebo zranění.
- Pokud je přístroj vystaven velkým změnám teploty, tlaku nebo vlhkosti, počkejte před použitím 30 minut, aby se přístroj adaptoval.

Soulad s normami

- Tento přístroj společnosti Philips odpovídá všem normám týkajícím se elektromagnetických polí (EMP). Pokud je správně používán v souladu s pokyny uvedenými v této uživatelské příručce, je jeho použití podle dosud dostupných vědeckých poznatků bezpečné.
- Tento přístroj odpovídá mezinárodním bezpečnostním předpisům a lze jej bez obav používat ve vaně nebo ve sprše a čistit pod tekoucí vodou (Obr. 2).
- Hladina hluku: Lc = 76 dB [A].

Příprava k použití

Nabíjení

Před prvním použitím nebo po dlouhé době nepoužívání nabíjejte přístroj po dobu alespoň 10 hodin.

Při plném nabití přístroj pracuje bez připojení k síti až 60 minut. Nenabíjejte přístroj déle než 24 hodin.

Přístroj nefunguje na napájení z elektrické sítě, je-li akumulátor vybitý.

Dbejte na to, aby byl přístroj při nabíjení vypnuty.

- 1** Zasuňte zástrčku síťového přívodu do přístroje (Obr. 3).
 - 2** Zasuňte adaptér do zásuvky.
- Kontrolka nabíjení na adaptéro se rozsvítí na znamení, že se přístroj nabíjí (Obr. 4).

Poznámka: Kontrolka nabíjení po úplném nabití přístroje nezmění barvu ani nezhasne.

Optimalizace životnosti akumulátoru

- Po úplném nabití akumulátoru (po 10 hodinách) vyjměte adaptér ze síťové zásuvky.
- Nenechávejte přístroj připojený do sítě déle než 24 hodin.
- Dvakrát ročně akumulátor zcela vybijte tak, že necháte přístroj v provozu, dokud se motor nezastaví. Pak akumulátor plně nabijte.

Nasazení a sejmoutí nástavců

Nástavce (epilační hlavice, přesný zastřihovač, holicí mikrostrojek a mikrozastřihovač) lze nasadit a sejmout stejným způsobem.

- 1** Chcete-li nástavec nasadit, přitlačte jej na přístroj (Obr. 5).
- 2** Chcete-li nástavec sejmout, stáhněte jej z přístroje. (Obr. 6)

Použití přístroje

Než začnete přístroj používat, ujistěte se, že je plně nabitý.

Není možné používat přístroj napájený ze sítě, je-li akumulátor vybitý.

Poznámka: Nepohybujte přístrojem příliš rychle. Pracujte plynulými a jemnými pohyby.

Zastřihování oblasti třísel pomocí přesného zastřihovače a hřebene pro přesné úpravy

Přesný zastřihovač s hřebenem pro přesné úpravy lze použít k zastřihování oblasti třísel.

- 1** Nasadte přesný zastřihovač na přístroj (viz část „Nasazení a sejmání nástavců“ v kapitole „Příprava k použití“).
- 2** Nasuňte hřeben pro přesné úpravy do vodicích drážek po obou stranách přístroje (Obr. 7).
- 3** Stisknutím voliče nastavení (1) a posunutím hřebenu nahoru nebo dolů (2) zvolte požadované nastavení (Obr. 8).

► Barevný kruh na rukojeti ukazuje zvolené nastavení.

Tabulka ukazuje, jaké délky chloupků dosáhnete pomocí různých nastavení. Pokud s přístrojem pracujete poprvé, začněte s nejvyšším nastavením (5), abyste si práci s přesným zastřihovačem vyzkoušeli.

Nastavení hřebene pro přesné úpravy

Nastavení	Délka chloupků po zastříhnutí
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm
4	8 mm
5	10 mm

- 4** Zapněte přístroj posunutím vypínače směrem vzhůru.
- 5** Pohybujte přesným zastřihovačem s hřebenem pro přesné úpravy v ochlupení zvolna (Obr. 9).
 - Nejúčinnější je stříhání proti směru růstu chloupků.
 - Protože všechny chloupky nerostou ve stejném směru, je třeba přístrojem pohybovat různými směry (nahoru, dolů nebo napříč).

- Dbejte na to, aby plochá část hřebene byla zcela v kontaktu s pokožkou. To zajistí rovnoměrný výsledek zastříhnutí.
- Zastříhování usnadněte, když budete během zastříhování napínat pokožku volnou rukou (Obr. 10).

6 Hřeben přístroje pravidelně čistěte od ostříhaných chloupků.

Pokud se v hřebenu nahromadí větší množství chloupků, sejměte hřeben z přístroje a chloupy z něj vytřepe a vyfoukejte.

Úprava pomocí přesného zastřihovačem

Přesný zastřihovač bez hřebene pro přesné úpravy lze použít k úpravě oblasti třísel.

- 1 Nasadte přesný zastřihovač na přístroj (bez hřebene pro přesné úpravy) (viz část „Nasazení a sejmoutí nástavců“ v kapitole „Příprava k použití“) (Obr. 5).**
- D Výsledkem zastříhování bez hřebene pro přesné úpravy je délka chloupků přibližně 0,6 mm.**
- 2 V případě potřeby sejměte hřeben pro přesné úpravy z přesného zastřihovače. (Obr. 11)**
- 3 Zapněte přístroj posunutím vypínače směrem vzhůru.**
- 4 Pohybujte přístrojem tak, abyste dosáhli požadovaného konturování oblasti třísel. Přesným zastřihovačem se jemně dotýkejte chloupků. (Obr. 12)**

Zastřihovač může být použit:

- 1 se zuby zastřihovače namířenými přímo směrem k pokožce, (Obr. 13)
- 2 s plochou částí zastřihovače namířenou směrem k pokožce (Obr. 14).

Při úpravě oblasti třísel můžete být tvůrčí. Můžete si dokonce nakreslit a vystříhnout šablonu, například ve tvaru srdce, a tu pak použít pro vytvoření osobního stylu.

Poznámka: Nedoporučujeme používat přesný zastřihovač ve sprše, neboť nemůže být zaručen přesný výsledek zastříhování.

Epilace pomocí epilační hlavice

Epilační hlavici použijte k epilaci linie třísel.

Chraňte epilační hlavici před kontaktem s vodou.

Nepoužívejte přístroj, pokud je pokožka podrážděná nebo pokud máte varikózní žilky, pupínky nebo mateřská znaménka (s chloupek), případně zranění. Osoby se zhoršeným imunitním systémem nebo osoby, které trpí cukrovkou, hemofilií nebo sníženou imunitou, by se rovněž měly nejdříve poradit se svým lékařem.

Poznámka: Po několika prvních použitích epilátoru může pokožka mírně zčervenat a jevit určité podráždění. Tento jev zakrátko zmizí, jakmile si pokožka na epilaci zvykne, a dorůstající chloupeky budou tenčí a jemnější. Kdyby podráždění pokožky do tří dnů nezmizelo, poraďte se s lékařem.

Poznámka: Nedoporučujeme používat epilační hlavici ve sprše, neboť nemůže být zaručen dobrý výsledek epilace.

Tip: Epilace je snazší po vykoupání nebo po osprchování. Dbejte však na to, aby byla pokožka na začátku epilace zcela suchá.

- 1** Nasad'te epilační hlavici na přístroj (viz část „Nasazení a sejmání nástavců“ v kapitole „Příprava k použití“).
- 2** Zapněte přístroj posunutím vypínače směrem vzhůru.
- 3** Přístroj držte kolmo k pokožce, aby byl epilační nástavec v náležitém kontaktu s pokožkou.
- 4** Volnou rukou napínejte pokožku tak, aby se chloupeky napřimovaly.
- 5** Přístrojem pohybujte pomalu proti směru růstu chloupků (Obr. 15). Na přístroj netlačte.

Holení pomocí holicího mikrostrojku

Holicím mikrostrojkem odstraňujte strniště okolo linie třísel. Díky tomu budou vaše linie třísel hladké s přesně tvarovanými obrysy.

Poznámka: Pokud nepoužíváte přístroj často, před použitím holicího mikrostrojku zkrat'te delší chloupeky přesným zastřihovačem (viz část „Úprava přesným zastřihovačem“ v této kapitole).

- 1** Nasadte holící mikrostrojek na přístroj (viz část „Nasazení a sejmutí nástavců“ v kapitole „Příprava k použití“).
- 2** Sejměte ochranný kryt (Obr. 16).
- 3** Zapněte přístroj posunutím vypínače směrem vzhůru.
- 4** Přitlačte holící fólii jemně na pokožku a pohybujte přístrojem proti směru růstu chloupků (Obr. 17).

Poznámka: Holící mikrostrojek můžete také používat ve vaně.

Zastřihování obočí pomocí přesného zastřihovače a hřebínu na obočí

Přesný zastřihovač s hřebínkem na obočí lze použít k zastřihování celého obočí na stejnou délku.

Nikdy nezastřihujte řasy. Nezastřihujte příliš blízko očí.

- 1** Pročesejte chloupky obočí ve směru jejich růstu.
 - 2** Nasadte přesný zastřihovač na přístroj (viz část „Nasazení a sejmutí nástavců“ v kapitole „Příprava k použití“).
 - 3** Nasuňte hřebínek na obočí do vodicích drážek po obou stranách přístroje (Obr. 18).
 - 4** Stisknutím voliče nastavení (1) a posunutím hřebenu nahoru nebo dolů (2) zvolte požadované nastavení (Obr. 19).
- Barevný kruh na rukojeti ukazuje zvolené nastavení.

Tabulka ukazuje, jaké délky chloupků dosáhnete pomocí různých nastavení. Pokud s přístrojem pracujete poprvé, začněte s nejvyšším nastavením (3), abyste si práci s přesným zastřihovačem vyzkoušeli.

Nastavení hřebínu na obočí

Nastavení	Délka chloupků po zastříhnutí
1	3 mm
2	6 mm

Nastavení	Délka chloupků po zastříhnutí
3	9 mm

- 5** Posunujte přesný zastřihovač s hřebínkem na obočí po obočí směrem od vnějšího okraje ke kořenu nosu. (Obr. 20)

Zarovnání obočí a odstraňování jednotlivých chloupků na obličeji pomocí mikrozastřihovače

Pomocí mikrozastřihovače lze upravit tvar a délku chloupků obočí a odstranit jednotlivé chloupy na obličeji

Nikdy nezastřihujte řasy. Nezastřihujte příliš blízko očí.

Nepoužívejte mikrozastřihovač příliš blízko zrcadla.

- 1 Nasad'te mikrozastřihovač na přístroj (viz část „Nasazení a sejmání nástavců“ v kapitole „Příprava k použití“).
- 2 Při zarovnávání obočí napněte pokožku očního víčka (Obr. 21).
- 3 S mikrozastřihovačem dělejte opatrné a ovládané pohyby.
 - Mikrozastřihovačem vždy pohybujte proti směru růstu chloupků.
 - Vždy dbejte na to, aby byl mikrozastřihovač plně v kontaktu s pokožkou.

Čištění

K čištění přístroje nikdy nepoužívejte kovové žínky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo aceton.

Poznámka: Přístroj není třeba mazat žádným olejem.

- 1 Vypněte přístroj, vytáhněte adaptérovou zástrčku ze síťové zásuvky a přístrojovou zástrčku z přístroje.
- 2 Sejměte z přístroje hřeben, případně nástavec.

- 3** Vyfoukejte nebo vyklepejte chloupky, které se nashromáždily v nástavcích nebo hřebenech.
- 4** Nástavce a hřebeny vyčistěte čisticím kartáčkem nebo pod tekoucí vodou.

Poznámka: Čistění holícího mikrostrojku naleznete níže v části „Čistění holícího mikrostrojku“.

- 5** Adaptér a rukojet' vyčistěte čisticím kartáčkem nebo suchým hadříkem.

Adaptér udržujte v suchu.

Čistění holícího mikrostrojku

Holicí fólie je velmi choulostivá a je třeba s ní manipulovat opatrně. Pokud je fólie poškozena, vyměňte holící jednotku.

- 1** Jednotku holící fólie stáhněte ve směru šipky ze spodní části holícího mikrostrojku (Obr. 22).
- 2** Pečlivě vyčistěte zastřihovač, jeho okolí a vnitřek jednotky holící fólie čisticím kartáčkem nebo pod tekoucí vodou.

Výměna

Pokud byl poškozen adaptér, musí být vždy nahrazen originálním typem, abyste předešli možnému nebezpečí.

Poškozené nebo opotřebované nástavce či hřebeny nahraďte pouze originálními náhradními nástavci nebo hřebeny od společnosti Philips. Náhradní nástavce, hřebeny a adaptéry od společnosti Philips jsou k dostání v autorizovaných servisních střediscích Philips.

Pokud byste měli jakékoli problémy s obstaráním adaptéra nebo náhradních nástavců či hřebenů k přístroji, obrat'te se na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (příslušné telefonní číslo naleznete na letáku s celosvětovou zárukou).

Ochrana životního prostředí

- Až přístroj doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdějte jej do sběrny určené pro recyklaci (Obr. 23).
- Vestavěný akumulátor obsahuje látky, které mohou škodit životnímu prostředí. Před vyhozením přístroje nebo odevzdáním na oficiálním sběrném místě z něj vždy vyjměte akumulátor. Akumulátor odevzdějte na oficiálním sběrném místě pro akumulátory. Nedaří-li se vám akumulátor vyjmout, můžete přístroj zanést do servisního střediska společnosti Philips. Zaměstnanci centra akumulátor vyjmou a zajistí jeho bezpečnou likvidaci.

- 1** Vytáhněte adaptér ze zásuvky ve zdi a přístrojovou zástrčku z přístroje.
- 2** Nechte přístroj v chodu, dokud se motor nezastaví.
- 3** Jestliže se na rukojeti nachází nástavec, sejměte jej.
- 4** Pomocí šroubováku vyndejte vnitřní část krytu. (Obr. 24)
- 5** Z přístroje vyjměte vnitřní část (Obr. 25).
- 6** Pomocí šroubováku vyjměte akumulátor z vnitřní části. (Obr. 26)
- 7** Dráty u akumulátoru přestříhněte domácími nůžkami.

Po vyjmutí akumulátoru z holicího strojku nepřipojujte přístroj znova k síti.

Záruka a servis

Pokud byste měli jakýkoliv problém nebo byste potřebovali nějakou informaci, navštívte webovou stránku společnosti Philips www.philips.com, nebo kontaktujte Středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (telefonní číslo střediska najdete v letáku s celosvětovou zárukou). Pokud se ve vaší zemi Středisko péče o zákazníky nenachází, můžete kontaktovat místního dodavatele výrobků Philips nebo oddělení Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Általános leírás (ábra 1)

- A** Szemöldökfésű
- B** Hosszbeállító
- C** Precíziós fésű
- D** Epilálófej
- E** Precíziós vágókészülék
- F** A micro borotva védősapkája
- G** Micro borotva
- H** Mikrovágó
- I** Be- és kikapcsoló
- J** Markolat
- K** A készülék csatlakozó aljzata
- L** Beállításjelző
- M** Adapter
- N** Készülék csatlakozó
- O** Töltésjelző fény
- P** Tisztító kefe

Fontos

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasításokat. Őrizze meg az útmutatót későbbi használatra.

Veszély

- Vigyázzon, hogy a hálózati adaptert ne érje víz.

Figyelmeztetés

- Mielőtt a készüléket a fali konnektorhoz csatlakoztatja, ellenőrizze, hogy az adapteren és a készüléken feltüntetett feszültség egyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- A hálózati adapterben transzformátor van. Ne vágja le az adaptort a vezetékről, és ne kössön másik dugót a vezetékre, mert ez veszélyes lehet.
- A készülék működtetésében járatlan személyek, gyerekek, nem beszámítható személyek felügyelet nélkül soha ne használják a készüléket.
- Vigyázzon, hogy a gyerekek ne játszanak a készülékkel.

Figyelem

- A készüléket 15 és 35 °C közötti hőmérsékleten használja, töltse és tárolja.
- A készülék töltéséhez csak a mellékelt hálózati adaptert használja.
- Ha az adapter meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében mindenkor eredeti típusúra cseréltesse ki.
- Ne használja a készüléket, ha valamelyik tartozéka vagy valamelyik fésű meghibásodott vagy eltörött, mert ez sérülést okozhat.
- Óvatosan bánjon a meleg vízzel. Mindig ellenőrizze, hogy a víz ne legyen túl forró, nehogy leforrázza a kezeit.
- A készüléket csak szemöldök és bikinivonal vágására és borotválására terveztek. Ne használja más célra.
- Ne próbálja meg a készülékkal rövidre vágni a szempilláit.
- Az epilálófej használatakor a sérülés megelőzése érdekében tartsa távol a működő készüléket hajától, szemöldökétől, szempillájától, ruházatától, fonalaktól, vezetékektől, kefétől stb.
- Ha a készülék nagyobb hőmérséklet-, nyomás- vagy páratartalom-változásnak lett kitéve, hagyja 30 percig akklimatizálódni, mielőtt újra használná.

Szabványoknak való megfelelés

- Ez a Philips készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.
- Ez a készülék megfelel a nemzetközileg jóváhagyott biztonsági előírásoknak, és biztonságosan használható fürdőkádban vagy zuhany alatt. Folyó víz alatt tisztítható (ábra 2).
- Zajszint: $L_c = 76 \text{ dB [A]}$.

Előkészítés

Töltés

Az első használat előtt, illetve mielőtt hosszabb kihagyás után először használná a készüléket, legalább 10 órán át töltse. A készülék teljesen feltöltött állapotban akár 60 perc vezeték nélküli használatot is biztosít. Ne töltse a készüléket 24 óránál hosszabb ideig.

A készülék nem működtethető hálózatról, ha az akkumulátor lemerült.

A készüléket töltés közben ki kell kapcsolni.

- 1** Illessze a készülék csatlakozódugóját a készülékbe (ábra 3).
- 2** Csatlakoztassa a hálózati adaptort a fali konnektorba.
- D** Az adapteren lévő töltésjelző jelzi, hogy a készülék tölt (ábra 4).

Megjegyzés: A töltésjelző LED nem vált színt, illetve nem alszik ki a készülék teljes feltöltődésekor.

Az akkumulátor élettartamának növelése

- Ha az akkumulátor teljesen feltöltött (amely folyamat 10 órát vesz igénybe), húzza ki a hálózati adaptort a fali konnektorból.
- Ne hagyja a készüléket a hálózati konnektorba dugva 24 óránál tovább.
- Évenként kétszer merítse le teljesen az akkumulátort úgy, hogy a készüléket addig járatja, míg leáll. Ezután teljesen töltse fel újra az akkumulátort.

A tartozékok fel-/leszerelése

Az összes tartozék (vágóegység, precíziós vágó, micro borotva és mikrovágó) azonos módon csatlakoztatható és szerelhető le.

- 1** Csatlakoztatás: pattintsa a tartozékot a készülékre (ábra 5).
- 2** Leszerelés: húzza le a tartozékot a készülékről. (ábra 6)

A készülék használata

Mielőtt elkezdené használni, ellenőrizze, hogy a készülék teljesen fel van-e töltve.

A készülék nem működtethető hálózatról, ha az akkumulátor lemerült.

Megjegyzés: Ne mozgassa a készüléket túl gyorsan. Finom és óvatos mozdulatokkal használja.

Bikinivonal formázása a precíziós vágóval és a precíziós fésűvel

A bikinivonal formázásához használja a precíziós vágót a precíziós fésűvel.

- 1** Helyezze a precíziós vágót a készülékre (lásd az „Előkészítés használatra” című fejezet „A tartozékok fel-/leszerelése” című részét).
- 2** Csúsztassa a precíziós fésűt a készülék két oldalán lévő vezetőbarázdákba kattanásig (ábra 7).
- 3** A kívánt beállítás kiválasztásához nyomja meg a hosszbeállítót (1), és csúsztassa a fésűt felfelé vagy lefelé (2) (ábra 8).
- D** A fogantyún lévő színes kör mutatja a kiválasztott beállítást. A táblázatból kiderül, milyen hosszúság érhető el az egyes beállításokkal. Ha először használja a készüléket, a legnagyobb beállításnál (5) ismerkedjen meg a precíziós vágó használatával.

A precíziós fésű beállításai

Beállítás	Vágás utáni szőrzethosszúság
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm
4	8 mm
5	10 mm

- 4** Kapcsolja be a készüléket a be-/kikapcsoló gomb felfelé tolásával.
- 5** Lassan mozgassa a precíziós vágót (a precíziós fésűvel) a szőrzeten (ábra 9).
 - A leghatékonyabb vágási eredmény érdekében a készüléket a szőr növekedésével szemben mozgassa.
 - Mivel a szőrszálak különböző irányba növekednek, több irányba kell mozgatnia a készüléket (felfelé, lefelé, illetve átlósan).

- A fésű sima alja minden tökéletesen érintkezzen a bőrrel, hogy a szőrzetvágás egyenletes legyen.
- A hatékonyabb vágáshoz a másik kezével feszítse ki a bőrt a művelet közben (ábra 10).

6 A levágott szőrszálakat rendszeresen távolítsa el a fésűből.

Ha sok szőrszál halmozódott fel a fésűben, vegye le a fésűt a készülékről, és fújja le és/vagy rázza le a szőrszálakat a fésűről.

Formázás precíziós vágóval

A bikinivonal formázásához a precíziós vágót a precíziós fésű nélkül használja.

- 1 Helyezze a precíziós vágót (a precíziós fésű nélkül) a készülék fogantyújára (lásd az „Előkészítés használatra” című fejezet „A tartozékok fel-/leszerelése” című részét) (ábra 5).**
- D A precíziós fésű nélkül kb. 0,6 mm-es hosszúság érhető el.**
- 2 Szükség esetén vegye le a precíziós fésűt a precíziós vágóról. (ábra 11)**
- 3 Kapcsolja be a készüléket a be-/kikapcsoló gomb felfelé tolásával.**
- 4 Mozgassa a borotvát a bikinivonal elérni kívánt kontúrvonalán. Finoman érintse a precíziós vágót a szőrzethez. (ábra 12)**

A vágóegység a következő két módon használható:

- 1 A vágókészülék fogai egyenesen a bőr felé mutatnak; (ábra 13)
- 2 A vágókészülék lapos része egyenesen a bőr felé mutat (ábra 14).

A bikinivonal formázásánál szabadon használhatja kreativitását. Akár sablont is készíthet (például szív formájút), amely segítségével kialakíthatja saját egyéni stílusát.

Megjegyzés: Azt tanácsoljuk, ne használja a precíziós vágót zuhany alatt, mert ilyenkor nem garantálható az egyenletes vágási eredmény.

Epilálás az epilálófejjel

A bikinivonal epilálásához használja az epilálófejet.

Ügyeljen arra, hogy az epilálófejet ne érje nedvesség.

Ne használja az epilálófejet gyulladt, visszértágulásos, kiütéses, pattanásos, (szörös) anyajegyes vagy sebhelyes bőrön. Legyengült védekezőrendszerű, cukorbeteg, vérzékeny és immunhiányos személyek először orvosukkal beszéljék meg a készülék használatát.

Megjegyzés: Az epilálófej első néhány használatakor kissé pirossá, gyulladttá válhat a bőr. Ez a jelenség hamarosan megszűnik, amint a bőr megszokja az epilálást, a szőr pedig vékonyabb és puha lesz. Ha a bőrgyulladás három napon belül nem műlik el, tanácsos orvoshoz fordulni.

Megjegyzés: Azt tanácsoljuk, ne használja az epilálófejet zuhany alatt, mert ilyenkor nem garantálható a megfelelő epilálási eredmény.

Tanács: Közvetlenül fürdés vagy zuhanyozás után könnyebb az epilálás. Ilyenkor ügyeljen rá, hogy bőre epiláláskor teljesen száraz legyen.

- 1** Helyezze az epilálófejet a készülékre (lásd az „Előkészítés használatra” című fejezet „A tartozékok fel-/leszerelése” című részét).
- 2** Kapcsolja be a készüléket a be-/kikapcsoló gomb felfelé tolásával.
- 3** Helyezze a készüléket merőlegesen a bőrre úgy, hogy az epilátortartozék megfelelően érintse.
- 4** A szabad kezével feszítse ki a bőrt, hogy a szőrszálak felfelé álljanak.
- 5** A készüléket lassan, a szőr növekedési irányával szemben mozgassa (ábra 15).

Ne nyomja rá a készüléket a bőrre.

Borotválás a micro borotvával

A micro borotvával eltávolíthatja a rövid szőrszálakat a bikinivonal kontúrozott széléről. Így bikinivonalra sima és jól formázott lesz.

Megjegyzés: Ha nem használja rendszeresen a készüléket, a precíziós vágóval vágja rövidre a szőrt, mielőtt a micro borotvát használná (lásd a fejezet „Formázás a precíziós vágóval” című részét).

- 1** Helyezze a micro borotvát a készülékre (lásd az „Előkészítés használatra” című fejezet „A tartozékok fel-/leszerelése” című részét).
- 2** Vegye le a védősapkát (ábra 16).
- 3** Kapcsolja be a készüléket a be-/kikapcsoló gomb felfelé tolásával.
- 4** Helyezze a borotvaszitát óvatosan a bőrre, és mozgassa a készüléket lassan a bőrén, a szőr növekedési irányával szemben (ábra 17).

Megjegyzés: A micro borotvát zuhany alatt is használhatja.

Szemöldök formázása a precíziós vágóval és a szemöldökfésűvel

A teljes szemöldök szőrzetének egységes hosszúságúra vágásához használja a precíziós vágót a szemöldökfésűvel.

Ne próbálja meg a készülékkel rövidre vágni a szempilláit. A készülékkel soha ne közelítse meg túlságosan a szemet.

- 1** Fésülje a szemöldököt a szőrnövekedés irányába.
 - 2** Helyezze a precíziós vágót a készülékre (lásd az „Előkészítés használatra” című fejezet „A tartozékok fel-/leszerelése” című részét).
 - 3** Csúsztassa a szemöldökfésűt a készülék két oldalán lévő vezetőbarázdákba (ábra 18).
 - 4** A kívánt beállítás kiválasztásához nyomja meg a hosszbeállítót (1), és csúsztassa a fésűt felfelé vagy lefelé (2) (ábra 19).
- D** A fogantyún lévő színes kör mutatja a kiválasztott beállítást.
- A táblázatból kiderül, milyen hosszúság érhető el az egyes beállításokkal. Ha először végez szőrzetvágást a készülékkel, a legnagyobb beállítással (3) kezdve ismerkedjen meg a készülék használatával.

A szemöldökfésű beállításai

Beállítás	Vágás utáni szőrzethosszúság
1	3 mm
2	6 mm
3	9 mm

- 5** A precíziós vágót (a szemöldökfésűvel együtt) a szemöldök külső szélétől kezdve az orr tövéig mozgassa végig a szemöldök mentén. (ábra 20)

Szemöldök kontúrozása/egy-egy szőrszál eltávolítása az arcról mikrovágó alkalmazásával

A mikrovágót a szemöldök formázásához, kontúrozásához, illetve az arcról egy-egy szőrszál eltávolításához használhatja.

Ne próbálja meg a készülékkel rövidre vágni a szempilláit. A készülékkel soha ne közelítse meg túlságosan a szemet.

Ne használja a mikrovágót túl közel a tükröhöz.

- 1 Helyezze a mikrovágót a készülékre (lásd az „Előkészítés használatra” című fejezet „A tartozékok fel-/leszerelése” című részét).
- 2 Szemöldök kontúrozásánál húzza feszesre a szemhéjbőrt (ábra 21).
- 3 Ha a mikrovágóval dolgozik, mozdulatai meggondoltak és pontosak legyenek.
 - A mikrovágót mindenkor a szőr növekedési irányával ellentétesen mozgassa.
 - Folyamatosan ügyeljen arra, hogy a mikrovágó teljes mértékben érintkezzen a bőrrel.

Tisztítás

A készülék tisztításához ne használjon dörzsszivacsot és súrolószert (pl. mosószert, benzint vagy acetont).

Megjegyzés: A készüléket nem szükséges olajozni.

- 1 Kapcsolja ki a készüléket. Húzza ki a tápegységet a fali aljzatból, majd a készülék csatlakozódugóját az epilátorból.
- 2 Távolítsa el a készülékről a fésűt és/vagy egyéb tartozékot.
- 3 Fújja és/vagy rázza le a szörszálakat, amelyek a tartozékokon/fésűkön felhalmozódtak.
- 4 A tartozékokat és a fésűket tisztítókefével vagy folyóvízzel tisztíthatja.

Megjegyzés: A micro borotva tisztításáról lásd az alábbi „A micro borotva tisztítása” című részt.

- 5 Az adaptort és a fogantyút a tisztítókefével vagy száraz ruhával tisztíthatja.

Tartsa száron az adaptort.

A micro borotva tisztítása

A borotvaszita rendkívül kényes alkatrész, óvatosan kezelje. Ha a borotvaszita sérült, cserélje ki a borotvaegységet.

- 1 A szitakeretet a nyíl irányába nyomva veheti le a micro borotva alsó részéről (ábra 22).
- 2 Tisztítsa meg óvatosan a vágóegységet és környezetét, valamint a borotvaszita belsejét a tisztítókefével vagy folyóvízzel.

Csere

Ha az adapter meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében minden eredeti típusúra cseréltesse ki.

A sérült vagy elhasználódott tartozékokat vagy fésűket eredeti Philips cseretartozékokra, illetve -fésűkre cserélje

A Philips cseretartozékokat, -fésűket, illetve adaptereket hivatalos Philips szakszervizben szerezheti be.

Ha nehézségek merülnek fel a készülékhez megfelelő adapter, illetve cseretartozékok és - fésűk beszerzésével kapcsolatban, forduljon az országa Philips ügyfélszolgálatához (a telefonszám a világszerte érvényes garancialevélen található).

Környezetvédelem

- A feleslegessé vált készülék szelektív hulladékként kezelendő. Kérjük, hivatalos újrahasznosító gyűjtőhelyen adjon le (ábra 23).
- A beépített akkumulátor környezetszennyező anyagokat tartalmaz. A készülék hivatalos gyűjtőhelyen történő leadása előtt, vagy leselejtezéskor távolítsa el belőle az akkumulátort. Az akkumulátort hivatalos akkumulátor-gyűjtőhelyen adjon le. Ha az akkumulátor eltávolítása gondot okozna, elviheti készülékét valamelyik Philips szervizbe is, ahol eltávolítják és környezetkímélő módon kiselejtezik az akkumulátort.

- 1** Húzza ki a hálózati adaptert a fali aljzatból, majd húzza ki a készülék csatlakozóját a készülékből.
- 2** Hagya leállásig működni a készüléket.
- 3** Ha a fogantyún valamilyen tartozék van, vegye le.
- 4** Csatlakozó segítségével nyissa fel a készülék belső részét. (ábra 24)
- 5** Húzza ki a belső részt a készülékből (ábra 25).
- 6** Csatlakozóval vegye ki az akkumulátort a belső részből. (ábra 26)
- 7** Vágja el ollóval a vezetékeket az akkumulátorhoz közel.

Miután az akkumulátort kivette a készülékből, ne csatlakoztassa a készüléket ismét a fali aljzathoz.

Jótállás és szerviz

Ha információra van szüksége, vagy ha valamilyen probléma merült fel, látogasson el a Philips honlapjára (www.philips.com), vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához (a telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen). Ha országában nem működik vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez vagy a Philips háztartási kisgépek és szépségápolási termékek üzletágának vevőszolgálatához.

Жалпы сипаттама (Сурет 1)

- A** Қасқа арналған тарақ
- B** Бағдарлама таңдағыш
- C** Дәлме дәлдік тарақ
- D** Эпилляция жасайтын бас
- E** Дәлме дәлдік қайши
- F** Микро ұстараға арналған қорғаныс қақпағы
- G** Микро ұстара
- H** Микро шаш кескіш қайши
- I** Қосу/өшіру ысырмасы
- J** Тұтқа
- K** Құралды тоқпен қосатын, сымға арналған ұя
- L** Бағдарлама көрсеткіші
- M** Адаптор
- N** Құралдың тығыны
- O** Зарядталып жатыр дегенді білдіретін жарық
- P** Тазалайтын тарақ

Маңызды

Құралды қолданар алдында осы нұсқауды мұқият оқып шағыңыз, әрі болашақта қолдануға сақтап қойыңыз.

Қауіпті

- Адаптор суланбағандығына көніл бөлініз.

Ескерту

- Құралды қосар алдында құралдың артында көрсетілген вольтаж жергілікті қамтамасыз ететін вольтажбен сәйкес келетіндігін тексерініз.
- Адапторда трансформер бар. Адапторды кесіп алып тастап, оның орнына басқа шанышқы қоюға болмайды, себебі бұл өте қауіпті жағдай туғызады.
- Бұл құралмен, егер осы құралды қолдану жөнінде олардың қауіпсіздігіне жауапты адамнан нұсқау алған болмаса немесе оның қадағалауымен қолданып жатпаған болса, физикалық сезімталдығы

төмен немесе ақылы кем адамдар, немесе білім мен тәжірибесі аз адамдар (жас балаларды да қоса) қолдануына болмайды.

- Құралмен ойнамас үшін, балаларды қадағалаусыз қалдыруға болмайды.

Сақтандыру

- Құралды тек 15°C және 35°C температурасы аралығында ғана зарядтауға, қолдануға және сақтауға болады.
- Құралды зарядтау үшін, тек қосымша берілген адапторды ғана қолданыңыз.
- Егер адаптор зақымдалған болса, қауіпті жағдай туғызбас үшін, оны түпнұсқалық түрімен ғана ауыстырған жөн.
- Құралдың өзі немесе оның қосымша бөлшектерінің біреуі сынған немесе зақымдалған болса, онымен қолдануға болмайды, себебі бұл жарақаттауы мүмкін.
- Ыстық сүмен бапты болыңыз. Қолыңызды қүйдіріп алmas үшін, әрдайым судын өте ыстық еместігін тексеріп отырыңыз.
- Бұл құрал тек қас және бикини желісін ғана қыруға және кесуге арналған. Басқа мақсатпен оны қолдануға болмайды.
- Кірпіктерінізде кесіп жүрменіз!
- Осы эпилиятор басын қолданғанда, ол жұмыс жасап тұрғанда, өзіңізге зақым тигізбес үшін, құралды басыңыздағы шаштан, қастан, кірпіктерінізден, киіміңізден, шашқтардан, сымнан және тарақтан алшак ұстаганыңыз жөн.
- Егер құрал үлкен температура, қысым немесе дымқылдық өзгерісінде болған болса, оны қолданар алдында 30 минуттай климатқа бейімденүіне мүмкіндік берініз.

Стандарттар бойынша сәйкес

- Осы Philips құралы Электромагниттік өріске (ЭМΘ) байланысты барлық стандарттарға сәйкес келеді. Бар ғылыми дәлелдерді негізге ала отырып, нұсқауларға сәйкес дұрыс пайдалана отырып аспалты пайдалануға болады.
- Бұл құрал халықаралық бекітілген қауіпсіздік ережелерге сәйкес, сондықтан оны еш алаңсыз ваннада немесе душта қолдануға болады. (Сурет 2)
- Шу деңгейі: $Lc = 76 \text{ dB [A]}$.

Қолдануға дайындық

Зарядтау

Құралды алғаш қолданар алдында немесе ұзақ уақыт бойы қолданбай келіп, қолданбақшы болғанда, оны кем дегенде 10 сағат бойы зарядтаңыз.

Құрал толығымен зарядталғанда, ол сымсыз 60 минут бойы қызмет көрсете алады. Құралды 24 сағаттан артық зарядтамаңыз.

Батарея бос болса, құрал тоқ сымынан жұмыс жасамайды.

Құрал міндетті түрде өшіріліп, розеткадан сұрылуы тиіс.

- 1 Тоқ сымын тікелей құралға қосыңыз (Сурет 3).
- 2 Адапторды қабырғадағы розеткаға кіргізіңіз.
- Құрал зарядталып жатқанда оның зарядталып жатқандығын көрсететін жарығы жанады (Сурет 4)

Есте сақтаныңыз: Құрал толығымен зарядталып болған кезде де зарядтаушы жағығы түсін өзгөрпейді және сөнбейді.

Қайта зарядталатын батареялар өмірін ұзарту

- Батареялары толығымен зарядталғанда, адапторды тоқтан сұрыңыз.
- Құралды қабырғадағы тоққа 24 сағаттан көп уақытқа қосып тастап кетпеніз.
- Құралды жылына екі рет тоқтаусыз жұмыс жасату арқылы зарядын толығымен жұмсаңыз.

Қосымша бөлшектерді қосу/ажырату

Барлық қосымша бөлшектер (эпилляция басы, дәлме дәл қайши, микро ұстара және микро қайши) бір жолман орнатылып, босатылады.

- 1 Қосымша бөлшекті орнату үшін, оны құралға итеріңіз (Сурет 5).
- 2 Қосымша бөлшекті босату үшін, оны құралдан сұрып алыңыз. (Сурет 6)

Құралды қолдану

Құралды қолданар алдында, оның толығымен зарядатлағандығын тексерініз.

Батаерялар толығымен отырып қалған болса, онда құралды тоқтан жұмыс істету мүмкін емес.

Есте сақтаңыз: Құралды өте жылдам жылжытпаңыз. Жеңіл және жұмсақ қозғалыстағ жасаңыз.

Бикини желісін дәлме дәл қайшымен және дәлме дәл тарақпен кесу.

Өзініздің бикини желісіндегі шашыңызды кесу үшін, дәлме дәл қайшыны және дәлме дәл тарақты қолданыңыз.

- 1** Дәлме дәл қайшыны құралға орнатыңыз («Қолдануға дайындық» тармағындағы «Қосымша бөлшектерді орнату және босату» бөлігін қараңыз).
 - 2** Дәлме дәл тарақты құралдың екі жағындағы бағытталған тесікшеге сырғытып енгізіңіз (Сурет 7).
 - 3** Бағдарлама таңдау түймесін басып (1) содан соң, керекті бағдарламаны таңдау үшін, тарақты жоғары немесе төмен қарай сырғытыңыз (2). (Сурет 8)
- Қол сабындағы түрлі түсті дәңгелек таңдалған бағдарламаны көрсетеді.

Әр түрлі бағдарлама бойынша алатын шаш ұзындығы кестеде көрсетілген.

Алғаш рет кесіп тұрганда, дәлме дәл қайшыға қолыңыз үйренгенше, ен ұзын бағдарламадан бастаңыз деп көнек береміз.

Дәлме дәл қайшы бағдарламалары

Нұсқау

Кесіп болғаннан соңғы шаш ұзындығы

1

2mm

2

4mm

Нұсқау	Кесіп болғаннан соңғы шаш ұзындығы
3	6 мм
4	8mm
5	10mm

4 Құралды қосу үшін, қосу/өшіру ысырмасын жоғары қарай сирғытыңыз.

5 Дәлме дәл қайшыны және дәлме дәл тарақты шашыңыздың үстінен жәймен жылжытыңыз (Сурет 9).

- Ең тиімді түрде қырыну үшін, құралды шаштың өсу бағытына қарсы қозғаңыз.
- Шаштың бәрі бір бағытта өспейтіндіктен, сізге құралды әр түрлі бағытта қозғау керек болады (жоғары, төмен, көлденен).
- Тарактың жалпақ жағы баспен толық байланыста болуын қадағалаңыз, сонда шаш тегіс болып қырқылады.
- Кесіп жатқанда жұмысыңызды женилдету үшін, терінізді екінші бос қолыңызбен тартып тұрыңыз (Сурет 10).

6 Таракқа жиналып қалған шашты әрдайым алып тастап отырыңыз.

Егер тарак ішінде шаш жиналып қалса, тарақты алып, шашты үрлеп немесе сілкіп түсіріп тастаңыз.

Дәлме дәл қайшымен үлгі беру.

Бикини желісіне үлгі беру үшін, дәлме дәл қайшыны дәлме дәл тарақсыз қолданыңыз.

1 Дәлме дәл қайшыны (дәлме дәл тарақсыз) құралға орнатыңыз («Қолдануға дайындық» тармағындағы «Қосымша бөлшектерді орнату және босату» бөлігін қарашыз) (Сурет 5).

► Дәлме дәл тарақсыз кесу барысында сіздің шашыңыздың ұзындығы шамамен 0.6 мм болады.

- 2** Егер қажет болса, дәлме дәл тарақты дәлме дәл қайшыдан алып тастаңыз. (Сурет 11)
- 3** Құралды қосу үшін, қосу/өшіру ысырымасын жоғары қарай сырғытыңыз.
- 4** Бикини желісініздің ұнаған сұлбасы бойынша, құралды жылжыта бересіз. Дәлме дәл кесетін элементін шашыңызға жәймен ғана тигізіңіз. (Сурет 12)

Қайшыныбылай қолдануға болады:

1 Қайши тістерін теріге қарсы қаратып. (Сурет 13)

2 Қайшының тегіс жағын теріге қарсы қаратып (Сурет 14)

Бикини желісінізді үлгілегенде, сіз қалағаныңызша шығарымпаз болуыңызға болады. Сіз, тіптен өзіңізге жеке үлгі жасау үшін трафарет сыйып, соны кесіп алуыңызға болады, мәселен жүрек пішінінде.

Есте сақтаңыз: Біз сіздерге дәлме дәл қайшыны душта қолданбағаныңыз жөн деп кеңес береміз, себебі тегіс нәтиже кепілдігін бере алмаймыз.

Эпилляция басымен эпилляциялау.

Эпилляция басын өзіңіздің бикини желісін эпилляциялау үшін қолданыңыз.

Эпилляция басын судан алшак ұстаңыз.

Эпилляторды тітіркенген теріңізде, немесе варикозды тамырлар бар, бөріткен, дақтар бар, қалдар бар (шашы бар) немесе жара бар теріңізде қолданар алдында дәрігеріңізben кеңесініз. Иммунитеті төмен, мәселен жүкті кезіңізде немесе диабетпен, гемофилия ауыруымен немесе иммунодефицитпен сырқаттанытын адамдар, алдымен дәрігерлерімен кеңескені дұрыс.

Есте сақтаңыз: Сіз эпилляторды алғаш қолданған кезіңізде, сіздің теріңіз кішкене қызыару немесе тітіркені мүмкін. Бұл әбден қалыпты көрініс және ол тез арада жойылады. Құралды көбірек қолданған сайын, сіздің теріңіз эпилляцияға үйренеді, тері тітіркені азайып,

қайта өскен шаштағының жұқа және жұмсақ бола бастайды. Егер үш күн ішінде төрі тіміркенуі кеппесе, ғаріғерге көрінгеніңіз жән.

Есте сақтаныңыз: Біз сіздерге эпиляция басын душта қолданбағаныңыз жөн деп кеңес береміз, себебі жақсы эпиляциялау нәтиже кепілдігін бере алмаймыз.

Кеңес: Эпиляцияны ванна немесе душ қабылдаған бойда жасаған оңайға түседі. Эпиляция бастаған кезінде төрінің түгелдей кебу болуы миіс.

- 1** Эпиляция басын құралға орнатыңыз («Қолдануға дайындық» тармағындағы «Қосымша бөлшектерді орнату және босату» бөлігін қараңыз).
- 2** Құралды қосу үшін, қосу/өшіру ысырмасын жоғары қарай сырғытыңыз.
- 3** Құралды теріңізге перпендикуляры етіп ұстаныңыз, тек эпиляция жасайтын баспен массаж элементі сіздің теріңізben толық байланыста болы керек.
- 4** Шаштарыңызды тігінен түрғызу үшін бос қолыңызбен теріңізде тартыңыз.
- 5** Құралды жәймен шашыңыздың өсу бағытына қарсы жылжытыңыз (Сурет 15).

Қатты қысым жасамаңыз.

Микро ұстара қосымша бөлшегімен қырыну

Микро ұстараны бикини желісіне берген форма бойынша пайда болған қылышқтарды алу үшін қолданыңыз. Осының арқасында сіз бикини желісін жұмсақ және тегіс анықталған ете аласыз.

Есте сақтаныңыз: Егер сіз құралды жиі қолданбасаңыз, микро ұстараны қолданағ алдында дәлме дәл қайшымен ұзын шаштағды қысқартыңыз (Осы тармақтағы «Дәлме дәл қайшымен үлгі беру» бөлігін қараңыз).

- 1** Микро ұстараны құралға орнатыңыз («Қолдануға дайындық» тармағындағы «Қосымша бөлшектерді орнату және босату» бөлігін қараңыз).

- 2** Қорғаныс қақпағын алыңыз (Сурет 16).
- 3** Құралды қосу үшін, қосу/өшіру ысырмасын жоғары қарай сырғытыңыз.
- 4** Қырыну фольгасын абайлап теріңізге басып, құралды шаштың өсу бағытына қарсы жылжытыңыз (Сурет 17).

Есте сақтаңыз: *Сіз, сонымен қатар, микро ұстараны душта қолдануыңызға болады.*

Дәлме дәл қайшымен және дәлме дәл тарақпен қасты кесу

Дәлме дәл қайши және дәлме дәл тарақты қолданып, бүкіл қасыңызды кесіп, оған біртүсті ұзындық берініз.

Ешқашан өзініздің кірпіктерінізді қырқуғы тырыспаңыз. Ешқашан көздерінізге жақындаатпаңыз!

- 1** Алдымен шашты, шаштың өсу бағытына қарай тараңыз.
- 2** Дәлме дәл қайшыны құралға орнатыңыз («Қолдануға дайындық» тармағындағы «Қосымша бөлшектерді орнату және босату» бөлігін қараңыз).
- 3** Қасқа арналған тарақты құралдың екі жағындағы бағытталған тесікшеге сырғытып енгізіңіз (Сурет 18).
- 4** Бағдарлама таңдау түймесін басып (1) содан сон, керекті бағдарламаны таңдау үшін, тарақты жоғары немесе төмен қарай сырғытыңыз (2). (Сурет 19)
- Қол сабындағы түрлі түсті дөңгелек таңдалған бағдарламаны көрсетеді.

Әр түрлі бағдарлама бойынша алатын шаш ұзындығы кестеде көрсетілген.

Алғаш рет кесіп тұрганда, дәлме дәл қайшыға қолыңыз үйренгенше, ең ұзын бағдарламадан (3) бастаңыз деп кеңес береміз.

Қасқа арналған тарақ бағдарламалары

Нұсқау	Кесіп болғаннан соңғы шаш ұзындығы
1	3 мм.
2	6 мм
3	9 мм

- 5** Қасқа арналған тарақ салынған дәлме дәл қайшыны қасыңыздың сыртқы жиегінен мұрынның негізіне қарай жылжытыңыз. (Сурет 20)

Микро қайшыны қолданып, қасыңызға пішін беріңіз немесе жеке шаштарды алыңыз.

Қасыңызға пішін беруге немесе жеке шаштарды алуға микро қайшыны қолданыңыз.

Ешқашан өзініздің кірпіктеріңізді қырқуғу тырыспаңыз. Ешқашан көздеріңізге жақындаатпаңыз!

Микро қайшыны айнаға тым жақын етіп қолданбаңыз.

- 1 Микро қайшыны сапқа салыңыз («Қолдануға дайындық» тармағының «Қосымша бөлшектерді қосу/ажырату» бөлігін қараңыз).
- 2 Қасыңызға форма беріп жатқанда, теріңізді тартып үстаңыз (Сурет 21).
- 3 Микро қайшымен бақыланған және бапты қозғалыстар жасаңыз.
 - Қайшыны әрдайым шаш өсу бағытына қарсы қозғалтыңыз.
 - Микро қайшы әрдайым теріңізben толық қатынаста болуы тиіс.

Тазалау

Қырғыш жөке, қырғыш тазалағыш құралдарды немесе жанар май немесе ацетон тәріздес агрессивті сұйықтықтарды құралды тазалау үшін қолдануға болмайды.

Есте сақтаныз: *Құралды майлаудың қажеті жоқ.*

- 1 Құралды тазалар алдында, құралды өшіріңіз, адапторды қабырғадағы розеткадан сұрырып, құрал тоқ сымын құралдан сұрыныңыз.
- 2 Кез келген тарақ немесе қосымша бөлшектерді құралдан алыңыз.
- 3 Қосымша бөлшекте немесе тарақта тұрып қалған шаш болса, оны сілкіп немесе үрлеп жіберіңіз.
- 4 Қосымша бөлшектер мен тарақтарды тазалау қылشاқпен немесе ағын су астында тазалаңыз.

Есте сақтаныз: *Микро ұстараны тазалау үшін, төменде берілген «Микро ұстараны тазалау» бөлігін қараңыз.*

- 5 Адапторды және сабын тазалау қылшақпен немесе кебу шүберекпен тазалаңыз.

Адапторды кебу сақтаныз.

Микро ұстараны тазалау

Қырыну фольгасы өте сезімтал. Оны абайлап ұсташыз. Егер қырыну фольгасы зақымдалған болса, қырыну бөлігін алмастырыңыз.

- 1 Микро ұстараның төменгі бөлігінен қырыну фольгасын босатып алу үшін, оны көрсетілген жебе бағытында тартыңыз (Сурет 22).
- 2 Кескішті және оның айналасын және қырыну фольгасының ішін абайлап тазалау қылышықпен немесе ағын су астында тазалаңыз.

Алмастыру

Егер адаптор зақымдалған болса, қауіпті жағдай туғызбас үшін, оны тұпнұсқалық түрімен ғана ауыстырған жөн.

Тозған немесе зақымдалған қосымша бөлшектер мен тарақтарды тек түп нұсқалы Philips алмастыру қосымша бөлшектерімен немесе тарақтармен алмастырыңыз.

Philips алмастыру қосымша бөлшектерін, тарақтарын және адапторларын сіздің Philips дилмерініз және Philips әкімшілік берген қызмет орталықтары қамтамасыз етеді.

Егер сіз Philips алмастыру қосымша бөлшектерін, тарақтарын және адапторларын іздеу барысында қандай болмасын қыншылықтар кездестірсөніз, елініздегі Philips Тұтынушылар Қызмет орталығымен байланысыңыз (оның телефон нөмірін сіз дүние жүзілік кепілдік кітапшасынан таба алсыз.).

Қоршаған айнала

- Құралды өз қызметін көрсетіп тозғаннан кейін, күнделікті үй қоқысымен бірге тастауға болмайды. Оның орнына бұл құралды арнайы жинап алатын жерге қайта өңдеу мақсатына өткізіңіз (Сурет 23).
- Ішіне орнатылған қайта зарядталып отыратын батарея құрамында қоршаған ортаға тигізтер зиянды заттар бар. Құралды тастар немесе арнайы жинап алатын орынға берер алдында батареяны алып тастаңыз. Батареяны арнайы батареялар жинайтын орынға өткізіңіз. Егер батареяны шағару сіздің қолыңыздан келмесе, құралды Philips қызмет орталығына апаруыңызға болады, ондағы адамдар батареяны сіз үшін алып, оны қоршаған ортаға зияны тимейтін жағдайда көзін жояды.

- 1** Құралды өшіріңіз, адапторды қабырғадағы розеткадан шығарып, құрал тоқ сымын құралдан алып тастаңыз.
- 2** Аспапты моторы тоқтағанша жұмыс жасатыңыз
- 3** Егер сабында қосымша бөлшек орнатылған босла, оны алып тастаңыз.

- 4** Бұрауышты қолданып, ішкі бөлікті орнынан алып тастаңыз. (Сурет 24)
- 5** Ишкі бөлігін құралдан суырып алыңыз (Сурет 25).
- 6** Ишкі бөліктен қайта зарядталатын батареяларды бұрауышпен алып тастаңыз. (Сурет 26)
- 7** Үй ішінде қолданатын қайшыны қолданып, батареяға жақын сымдарды кесіп жіберіңіз.

Ұстараның, батареяларын алып тастағаннан соң оны тоққа қоспаңыз.

Кепілдік және қызмет

Егер сізге әкпарат керек болса, немесе сізде ойландырған мәселе болса, Philips'tің интернет бетіндегі www.philips.com веб-сайтына келіңіз, немесе өзініздің елініздегі Philips Тұтынушылар Орталығына телефон шалсаныз болады (оның нөмірін сіз дүние жүзі бойынша берілетін кепілдік кітапшасынан табасыз). Сіздің елінізде Тұтынушылар Қамқорлық Орталығы жоқ болған жағдайда өзініздің жергілікті Philips дилеріне арызданыңыз немесе Philips'tің Үйге арналған құралдар қызмет департаменті және Жеке Қамқор BV бөліміне арызданыңыз.

Opis ogólny (rys. 1)

- A** Nasadka grzebieniowa do brwi
- B** Przełącznik ustawień
- C** Precyzyjny grzebień
- D** Głowica depilująca
- E** Precyzyjny trymer
- F** Nasadka zabezpieczająca minigolarki
- G** Minigolarka
- H** Minitrymer
- I** Wyłącznik
- J** Uchwyt
- K** Gniazdo do podłączenia zasilacza
- L** Wskaźnik ustawienia
- M** Zasilacz
- N** Wtyczka zasilacza
- O** Wskaźnik ładowania
- P** Szczoteczka do czyszczenia

Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi i zachowaj ją na wypadek konieczności użycia w przyszłości.

Niebezpieczeństwo

- Zabezpiecz zasilacz przed możliwością zamoknięcia.

Ostrzeżenie

- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, czy napięcie podane na zasilaczu i urządzeniu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Zasilacz sieciowy zawiera transformator. Ze względów bezpieczeństwa nie wymieniaj wtyczki zasilacza na inną.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nie posiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane

lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez opiekuna.

- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

Uwaga

- Używaj, ładuj i przechowuj urządzenie w temperaturze od 15°C do 35°C.
- Do ładowania urządzenia używaj wyłącznie dołączonego zasilacza.
- W przypadku uszkodzenia zasilacza wymień go na nowy tego samego typu w sieci punktów serwisowych współpracujących z Philips Polska Sp z o.o.
- Nie korzystaj z urządzenia w przypadku uszkodzenia nasadki lub grzebienia, ponieważ może to spowodować skałeczenia.
- Uważaj na gorącą wodę. Zawsze należy sprawdzić jej temperaturę, aby nie poparzyć rąk.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do golenia i przycinania brwi i okolic bikini. Nie używaj go do żadnego innego celu.
- Nigdy nie próbuj przycinać rzęs.
- Podczas korzystania z głowicy depilującej trzymaj włączone urządzenie z dala od włosów, brwi, rzęs, ubrania, nici, przewodów, szczotek itp., aby uniknąć uszkodzeń lub skałeczeń.
- Jeśli urządzenie było narażone na duże zmiany temperatury, ciśnienia lub wilgotności, przed użyciem należy je aklimatyzować przez 30 minut.

Zgodność z normami

- Niniejsze urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy dotyczące pól elektromagnetycznych. W przypadku prawidłowej obsługi zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji urządzenie jest bezpieczne w użytkowaniu, co potwierdzają badania naukowe dostępne na dzień dzisiejszy.
- Urządzenie spełnia międzynarodowe normy bezpieczeństwa i może być używane w kąpieli i pod prysznicem oraz może być myte pod wodą (rys. 2).
- Poziom hałasu: Lc = 76 dB [A].

Przygotowanie do użycia

Ładowanie

Przed pierwszym użyciem lub po długim okresie nieużywania urządzenie należy ładować co najmniej przez 10 godzin.

W pełni naładowane urządzenie może działać bezprzewodowo do 60 minut. Nie ładuj akumulatora dłużej niż 24 godziny.

Urządzenie nie pracuje w przypadku zasilania sieciowego, nawet gdy akumulator jest rozładowany.

Przed rozpoczęciem ładowania upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.

- 1** Włóż wtyczkę zasilacza do gniazda w urządzeniu (rys. 3).
- 2** Podłącz zasilacz sieciowy do gniazdka elektrycznego.
► Na zasilaczu zapali się wskaźnik ładowania informujący o ładowaniu urządzenia (rys. 4).

Uwaga: Po całkowitym naładowaniu urządzenia wskaźnik ładowania nie zmienia koloru ani nie gaśnie.

Optymalizacja okresu eksploatacji akumulatora

- Po całkowitym naładowaniu akumulatora, które trwa 10 godzin, wyjmij zasilacz z gniazdka elektrycznego.
- Nie pozostawiaj urządzenia podłączonego do gniazdka elektrycznego na dłużej niż 24 godziny.
- Dwa razy w roku całkowicie rozładuj akumulator, pozwalając, by urządzenie działało, aż do samoczynnego zakończenia pracy. Następnie naładuj go.

Zakładanie i zdejmowanie nasadek

Wszystkie nasadki (głowicę depilującą, precyzyjny trymer; minigolarkę i minitrymer) zakłada się i zdejmuje w ten sam sposób.

- 1** Aby założyć nasadkę, dociśnij ją do urządzenia (rys. 5).
- 2** Aby zdjąć nasadkę, ściagnij ją z urządzenia. (rys. 6)

Zasady używania

Przed rozpoczęciem używania urządzenia należy sprawdzić, czy jest ono w pełni naładowane.

Gdy akumulator jest rozładowany, podłączenie urządzenia do sieci elektrycznej jest niemożliwe.

Uwaga: Nie przesuwaj urządzenia zbyt szybko. Wykonuj łagodne i płynne ruchy.

Przycinanie włosów w okolicach bikini precyzyjnym trymerem i precyzyjnym grzebieniem

Do przycinania włosów w okolicach bikini możesz użyć precyzyjnego trymera z precyzyjnym grzebieniem.

- 1** Załącz precyzyjny trymer na urządzenie (patrz część „Zakładanie i zdejmowanie nasadek” w rozdziale „Przygotowanie do użycia”).
 - 2** Wsuń precyzyjny grzebień w rowki po bokach urządzenia (rys. 7).
 - 3** Naciśnij przełącznik ustawień (1) i przesuń grzebień w górę lub w dół (2), aby wybrać odpowiednie ustawienie (rys. 8).
- Kolorowe kółko na uchwycie wskazuje wybrane ustawienie.

Poniższa tabela przedstawia długość włosów po przycinaniu z różnymi ustawieniami.

W przypadku przycinania po raz pierwszy ustaw na początek maksymalne ustawienie (5), aby poznać działanie precyzyjnego trymera.

Ustawienia precyzyjnego grzebienia

Ustawienie	Długość włosów po przycięciu
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm
4	8 mm
5	10 mm

- 4** Aby włączyć urządzenie, przesuń wyłącznik do góry.
- 5** Powoli przesuwaj precyzyjny trymer z precyzyjnym grzebieniem po włosach (rys. 9).
 - Przesuwaj urządzenie w kierunku przeciwnym do wzrostu włosów, aby uzyskać najlepsze efekty.
 - W związku z tym, że nie wszystkie włosy rosną w tym samym kierunku, zmieniaj kierunek przesuwania urządzenia (pod włos, z włosem lub pod kątem).
 - Zwróć uwagę na to, aby płaska część nasadki grzebieniowej zawsze dotykała głowy. Pozwoli to na równe strzyżenie włosów.
 - Aby ułatwić przycinanie, wolną dłonią naciągaj skórę podczas przycinania (rys. 10).

6 Regularnie usuwaj ściele włosy z nasadki grzebieniowej.

Jeśli w nasadce zgromadzi się dużo włosów, zdejmij ją z urządzenia i wydmuchaj lub wytrząsnij włosy.

Modelowanie za pomocą precyzyjnego trymera

Do wymodelowania linii okolic bikini możesz użyć precyzyjnego trymera z precyzyjnym grzebieniem.

- 1** Załóż precyzyjny trymer (bez precyzyjnego grzebienia) na urządzenie (patrz część „Zakładanie i zdejmowanie nasadek” w rozdziale „Przygotowanie do użycia”) (rys. 5).
 - 2** Przycinanie bez precyzyjnego grzebienia pozwala uzyskać włosy o długości około 0,6 mm.
 - 3** Aby włączyć urządzenie, przesuń wyłącznik do góry.
 - 4** Przesuwaj urządzenie tak, aby uzyskać żądany kontur włosów okolic bikini. Dotykaj lekko włosów precyzyjnym trymerem. (rys. 12)
- Trymer można stosować:
- 1 ustawiając ząbki trymera prostopadle do skóry, (rys. 13)
 - 2 ustawiając płaską część trymera w kierunku skóry (rys. 14).

Przycinając włosy w okolicy pachwin, możesz puścić wodze fantazji. Możesz wyciąć wybrany kształt, na przykład serce, i stworzyć swój własny styl.

Uwaga: Nie należy używać precyzyjnego trymera pod prysznicem, ponieważ nie można wtedy zapewnić równej długości włosów.

Depilowanie z głowicą depilującą

Głowica depilująca umożliwia depilację okolice bikini.

Unikaj kontaktu głowicy depilującej z wodą.

Nie używaj głowicy depilującej, jeśli Twoja skóra jest podrażniona lub jeśli masz żylaki, wysypkę, wypryski, pieprzyki (z włoskami) lub zadrapania. Jeśli cierpisz na obniżoną odporność immunologiczną lub jeśli masz cukrzycę, hemofilię lub brak ogólnej odporności, przed rozpoczęciem depilacji skonsultuj się z lekarzem.

Uwaga: Po pierwszych kilku depilacjach z użyciem głowicy depilującej skóra może być nieco zaczerwieniona lub podrażniona. Zjawisko to szybko ustępuje w miarę przyzwyczajania się skóry do depilacji. Ponadto odrastające włoski będą coraz bardziej miękkie i cienkie. Jeśli jednak podrażnienie skóry nie ustąpi w ciągu 3 dni, skonsultuj się z lekarzem.

Uwaga: Nie należy używać głowicy depilującej pod prysznicem, ponieważ nie można wtedy zapewnić dobrych rezultatów.

Wskazówka: Depilacja jest łatwiejsza tuż po kąpieli lub prysznicu. W chwili rozpoczęcia depilacji skóra musi być całkowicie sucha.

- 1** Załóż głowicę depilującą na urządzenie (patrz część „Zakładanie i zdejmowanie nasadek” w rozdziale „Przygotowanie do użycia”).
- 2** Aby włączyć urządzenie, przesuń wyłącznik do góry.
- 3** Przyłoż urządzenie prostopadle do skóry, tak aby nasadka depilująca miała dobrą styczność ze skórą.
- 4** Naciagnij skórę wolną ręką, aby włosy znalazły się w pionowej pozycji.

- 5 Powoli przesuwaj urządzenie w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów (rys. 15).

Nie naciskaj skóry.

Golenie za pomocą minigolarki

Za pomocą minigolarki można usuwać włoski pojawiające się wzdłuż ukształtowanych konturów okolic bikini. To zapewni równą i wyraźną linię okolic bikini.

Uwaga: Jeśli nie używasz zbyt często urządzenia, skorzystaj z precyzyjnego trymera, aby skrócić dłuższe włoski przed użyciem minigolarki (patrz część „Modelowanie za pomocą precyzyjnego trymera” w tym rozdziale).

- 1 Załóż minigolarkę na urządzenie (patrz część „Zakładanie i zdejmowanie nasadek” w rozdziale „Przygotowanie do użycia”).
- 2 Zdejmij nasadkę zabezpieczającą (rys. 16).
- 3 Aby włączyć urządzenie, przesuń wyłącznik do góry.
- 4 Delikatnie przyciśnij siateczkę golącą do skóry i przesuwaj urządzenie przeciwnie do kierunku wzrostu włosów (rys. 17).

Uwaga: Golarki można także używać pod prysznicem.

Przycinanie brwi precyzyjnym trymerem i nasadką grzebieniową do brwi

Precyzyjny trymer wraz z nasadką grzebieniową do brwi pozwala przycinać brwi i uzyskać ich jednakową długość.

Nigdy nie używaj urządzenia do przycinania rzęs. Trzymaj urządzenie w bezpiecznej odległości od oczu.

- 1 Rozczesz brwi zgodnie z kierunkiem wzrostu włosów.
- 2 Załóż precyzyjny trymer na urządzenie (patrz część „Zakładanie i zdejmowanie nasadek” w rozdziale „Przygotowanie do użycia”).
- 3 Wsuń nasadkę grzebieniową do brwi w rowki po bokach urządzenia (rys. 18).

- 4** Naciśnij przełącznik ustawień (1) i przesuń grzebień w góre lub w dół (2), aby wybrać odpowiednie ustawienie (rys. 19).

► Kolorowe kółko na uchwycie wskazuje wybrane ustawienie.

Poniższa tabela przedstawia długość włosów po przycinaniu z różnymi ustawieniami.

W przypadku przycinania po raz pierwszy ustaw na początek maksymalne ustawienie (3), aby poznać działanie precyzyjnego trymera.

Ustawienia nasadki grzebieniowej do brwi

Ustawienie	Długość włosów po przycięciu
1	3 mm
2	6 mm
3	9 mm

- 5** Przesuwaj precyzyjny trymer wraz z nasadką grzebieniową do brwi wzdłuż linii brwi w kierunku od skroni do podstawy nosa. (rys. 20)

Przycinanie brwi i usuwanie pojedynczych włosów na twarzy za pomocą minitrymery

Minitrymer pozwala nadać odpowiedni kształt i kontury brwi, a także usuwać pojedyncze włosy na twarzy.

Nigdy nie używaj urządzenia do przycinania rzęs. Trzymaj urządzenie w bezpiecznej odległości od oczu.

Nie używaj minitrymery zbyt blisko lustra.

- 1** Załącz minitrymer na urządzenie (patrz część „Zakładanie i zdejmowanie nasadek” w rozdziale „Przygotowanie do użycia”).
- 2** Podczas przycinania brwi naciagnij skórę na powiekach (rys. 21).
- 3** Wykonuj minitrymerem spokojne i kontrolowane ruchy.
 - Zawsze przesuwaj minitrymer w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów.
 - Pamiętaj, aby minitrymer zawsze dotykał skóry całą powierzchnią.

Czyszczenie

Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj czyścików, płynnych środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna lub acetol.

Uwaga: Urządzenie nie wymaga smarowania.

- 1** Wyłącz urządzenie, wyjmij wtyczkę ładowarki z gniazdka ściennego i wyjmij drugą wtyczkę z urządzenia.
- 2** Zdejmij nasadkę grzebieniową lub inną nasadkę z urządzenia.
- 3** Wydmuchaj lub wytrząsnij włosy, które zebrały się na nasadkach lub grzebieniach.
- 4** Nasadki i grzebienie wyczyść szczoteczką do czyszczenia lub pod bieżącą wodą.

Uwaga: Wskazówki dotyczące czyszczenia minigolarki znajdują się w części „Czyszczenie minigolarki” poniżej.

- 5** Wyczyść zasilacz i uchwyt szczoteczką do czyszczenia lub suchą szmatką.

Zasilacz przechowuj w suchym miejscu.

Czyszczenie minigolarki

Siateczka goląca jest bardzo delikatna i należy obchodzić się z nią bardzo ostrożnie. W przypadku uszkodzenia siateczki golącej należy wymienić element golący.

- 1** Pociągnij element z siateczką golącą w kierunku strzałki, aby go zdjąć z dolnej części minigolarki (rys. 22).
- 2** Wyczyść nożyk, okolice nożyka i wnętrze elementu z siateczką golącą za pomocą szczoteczki do czyszczenia lub pod bieżącą wodą.

Wymiana

W przypadku uszkodzenia zasilacza wymień go na nowy tego samego typu w sieci punktów serwisowych współpracujących z Philips Polska Sp z o.o.

Uszkodzone lub zużyte nasadki lub grzebienie należy wymienić na oryginalne części firmy Philips.

Oryginalne nasadki, grzebienie i zasilacze są dostępne u sprzedawców i w autoryzowanych centrach serwisowych firmy Philips.

W przypadku trudności z zakupem zasilaczy, nasadek lub grzebieni do urządzenia skontaktuj się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips (numer telefonu można znaleźć w ulotce gwarancyjnej).

Ochrona środowiska

- Zużyciego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego — należy oddać je do punktu zbiórki surowców wtórnych w celu utylizacji (rys. 23).
- Akumulatory i baterie zawierają substancje szkodliwe dla środowiska naturalnego. Przed wyrzuceniem lub oddaniem urządzenia do punktu zbiórki surowców wtórnych należy pamiętać o ich wyłączeniu. Akumulatory i baterie należy wyrzucać w wyznaczonych punktach zbiórki surowców wtórnych. W przypadku problemów z wyłączeniem akumulatora lub baterii urządzenie można dostarczyć do centrum serwisowego firmy Philips, którego pracownicy wyjąją i usuną akumulator lub baterię w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego.

- 1** Wyjmij wtyczkę zasilacza z gniazda elektrycznego, a następnie odłącz zasilacz od urządzenia.
- 2** Włącz urządzenie i pozwól, by urządzenie działało, aż do samoczynnego zakończenia pracy.
- 3** Jeśli na uchwycie znajduje się nasadka, zdejmij ją.
- 4** Podważ śrubokrętem wewnętrzną część z obudowy. (rys. 24)
- 5** Wyciągnij wewnętrzną część urządzenia (rys. 25).
- 6** Za pomocą śrubokrętu wyjmij akumulator z części wewnętrznej. (rys. 26)
- 7** Za pomocą nożyczek przetnij przewody przy akumulatorze.

Nie wolno podłączać urządzenia do sieci elektrycznej po wyjęciu akumulatora.

Gwarancja i serwis

W razie jakichkolwiek pytań lub problemów prosimy odwiedzić naszą stronę internetową **www.philips.com** lub skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips (numer telefonu znajduje się w ulotce gwarancyjnej). Jeśli w kraju zamieszkania nie ma takiego Centrum, o pomoc należy zwrócić się do sprzedawcy produktów firmy Philips lub do Działu Obsługi Klienta firmy Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Descriere generală (fig. 1)

- A** Pieptene pentru sprâncene
- B** Selector pentru setări
- C** Pieptene de precizie
- D** Cap de epilare
- E** Dispozitiv de tundere cu precizie
- F** Capac de protecție pentru microaparatul de ras
- G** Microaparat de ras
- H** Microdispozitiv de tuns
- I** Comutator de pornire/oprire
- J** Mâner
- K** Mufă pentru ștecher aparat
- L** Indicator de poziție
- M** Adaptor
- N** Ștecher aparat
- O** Led încărcare
- P** Perie de curățat

Important

Citiți cu atenție acest manual de utilizare și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Pericol

- Evitați contactul adaptorului cu apa.

Avertisment

- Verificați dacă tensiunea indicată pe adaptor și pe aparat corespunde tensiunii locale înainte de a conecta aparatul.
- Adaptorul conține un transformator. Nu încercați să înlocuiți ștecherul adaptorului, întrucât acest lucru duce la situații periculoase.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) care au capacitate fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheata sau instruîtuți cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheata pentru a nu se juca cu aparatul.

Atenție

- Utilizați, încărcați și păstrați aparatul la o temperatură cuprinsă între 15°C și 35°C.
- Utilizați numai adaptorul furnizat pentru a încărca aparatul.
- Dacă adaptorul este deteriorat, înlocuiți-l întotdeauna cu unul original pentru a evita orice accident.
- Nu folosiți aparatul dacă unul din accesorii sau un pieptene este deteriorat sau rupt pentru a evita rănirea.
- Aveți grijă ca apa să nu fie foarte fierbinte, pentru a nu vă frige.
- Acest aparat este destinat exclusiv raderii și tunderii sprâncenelor și a zonei inghinale. Nu îl utilizați în alt scop.
- Nu încercați niciodată să vă tundeți genele.
- Când utilizați capul de epilare, țineți aparatul în funcțiune departe de părul de pe cap, sprâncene, gene, articolele de îmbrăcăminte, fire, șnururi, perii etc. pentru a preveni eventuale deteriorări și vătămări corporale.
- Dacă aparatul este expus la schimbări importante de temperatură, presiune sau umiditate, lăsați aparatul să se aclimatizeze 30 de minute înainte de a-l utiliza.

Conformitatea cu standardele

- Acest aparat Philips respectă toate standardele referitoare la câmpuri electromagnetice (EMF). Dacă este manevrat corespunzător și în conformitate cu instrucțiunile din acest manual, aparatul este sigur conform dovezilor științifice disponibile în prezent.
- Acest aparat corespunde normelor de securitate aprobată pe plan internațional și poate fi folosit în siguranță în cadă sau în duș și curățat sub jet de apă (fig. 2).
- Nivel de zgomot: Lc = 76 dB [A].

Pregătirea pentru utilizare**Încărcare**

Încărcați aparatul timp de cel puțin 10 ore înainte de a-l utiliza prima dată și după o perioadă lungă de neutilizare.

Când aparatul este încărcat complet, dispune de o durată de funcționare fără fir de 60 de minute. Nu încărcați aparatul mai mult de 24 de ore.

Aparatul nu funcționează alimentat de la priză când bateria este descărcată.

În timpul încărcării, asigurați-vă că aparatul este oprit.

- 1** Introduceți fișa pentru aparat în acesta (fig. 3).
 - 2** Introduceți adaptorul în priză.
- Ledul de încărcare de pe adaptor se va aprinde, indicând că aparatul se încarcă (fig. 4).

Notă: Ledul de încărcare nu își schimbă culoarea și nu se stinge când aparatul este încărcat complet.

Optimizarea duratei de viață a bateriei reîncărcabile

- Scoateți adaptorul din priză când bateria este complet încărcată (ceea ce durează 10 ore).
- Nu lăsați aparatul conectat la priză mai mult de 24 de ore.
- Descărcați bateria complet de două ori pe an, lăsând motorul să funcționeze până se oprește. Apoi reîncărcați-o complet.

Montarea/Demontarea accesoriilor

Toate accesoriile (capul de epilare, dispozitivul de tundere de precizie, microaparaturul de ras și microdispozitivul de tuns) se montează și se demontează la fel.

- 1** Pentru a monta accesoriul, apăsați-l pe aparat (fig. 5).
- 2** Pentru a demonta accesoriul, trageți-l de pe aparat. (fig. 6)

Utilizarea aparatului

Asigurați-vă că aparatul este încărcat complet înainte de a începe să îl utilizați.

Nu puteți utiliza aparatul conectat la priză atunci când bateria este descărcată.

Notă: Nu mișcați aparatul prea repede. Efectuați mișcări line și blânde.

Tunderea zonei inghinale cu dispozitivul de tundere de precizie și pieptenele de precizie

Utilizați dispozitivul de tundere de precizie împreună cu pieptenele de precizie pentru a tunde zona inghinală.

- 1** Puneți dispozitivul de tundere de precizie pe aparat (consultați secțiunea ‘Montarea/Demontarea accesoriilor’ din capitolul ‘Pregătirea pentru utilizare’).
 - 2** Glisați pieptenele de precizie în fantele de ghidare de pe ambele părți ale aparatului (fig. 7).
 - 3** Apăsați selectorul pentru setări (1) și glisați pieptenele în sus sau în jos (2) pentru a seta lungimea dorită (fig. 8).
- D** Cercul colorat de pe mâner indică setarea selectată.

Tabelul prezintă lungimea părului obținută cu diferitele setări.

Când tundeți pentru prima dată, începeți cu setarea cea mai mare (4) pentru a vă familiariza cu dispozitivul de tundere de precizie.

Setările pieptenelui de precizie

Pozitie	Lungimea părului după tundere
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm
4	8 mm
5	10 mm

- 4** Împingeți comutatorul Pornit/Oprit în sus pentru a porni aparatul.
- 5** Deplasați dispozitivul de tundere de precizie împreună cu pieptenele de precizie încet prin păr (fig. 9).
 - Pentru o tundere eficientă, mișcați aparatul împotriva direcției de creștere a părului.

- Din cauza faptului că nu tot părul crește în aceeași direcție, trebuie să deplasați aparatul în mai multe direcții (în sus, în jos sau transversal).
- Asigurați-vă că porțiunea plată a pieptenelui rămâne tot timpul în contact cu pielea pentru a obține un rezultat uniform.
- Pentru a face tunderea mai ușoară, întindeți pielea cu mâna liberă în timpul tunderii (fig. 10).

6 Îndepărtați regulat părul tuns de pe pieptene.

Dacă s-a adunat mult păr în pieptene, scoateți pieptenele din aparat și suflați părul și/sau scuturați-l.

Modelarea cu dispozitivul de tundere de precizie

Utilizați dispozitivul de tundere de precizie fără pieptenele de precizie pentru a modela zona inghinală.

- 1** Puneți dispozitivul de tundere de precizie (fără pieptenele de precizie) pe aparat (consultați secțiunea ‘Montarea/Demontarea accesoriilor’ din capitolul ‘Pregătirea pentru utilizare’) (fig. 5).
- 2** Tunderea fără pieptenele de precizie conduce la o lungime a părului de aproximativ 0,6 mm.
- 3** Împingeți comutatorul Pornit/Oprit în sus pentru a porni aparatul.
- 4** Deplasați aparatul către conturul dorit în zona inghinală. Atingeți părul ușor cu dispozitivul de tundere de precizie. (fig. 12)

Dispozitivul de tundere poate fi aplicat:

- 1 cu dinții orientați perpendicular pe piele. (fig. 13)
- 2 cu partea plată orientată spre piele (fig. 14).

Puteți fi oricât de creativă dorîți când utilizați aparatul în zona inghinală. Puteți chiar să realizați diverse modele, de exemplu în formă de inimă, pentru a crea un stil personal.

Notă: Vă sfătuim să nu utilizați dispozitivul de tundere de precizie în duș, deoarece nu puteți fi siguri că veți realiza o tundere uniformă.

Epilarea cu capul de epilare

Utilizați capul de epilare pentru a vă epila zona inghinală.

Nu udați capul de epilare.

Nu utilizați capul de epilare pe piele iritată, vene inflamate, erupții, pete, alunițe (cu păr) sau râni. De asemenea, persoanele cu imunitate redusă (de ex. în perioada sarcinii), persoanele diabetice, hemofilice sau imunodeficitare trebuie să consulte în prealabil medicul.

Notă: Pielea dvs. se poate încrucișa și irita ușor la primele utilizări ale capului de epilare. Acest fenomen va dispărea pe măsură ce pielea se va obișnui cu epilarea, iar părul va crește la loc mai subțire și mai moale. Dacă iritațiile nu dispar în trei zile, vă sfătuim să consultați un medic.

Notă: Vă sfătuim să nu utilizați capul de epilare în duș, deoarece nu puteți fi siguri că veți obține o epilare bună.

Sugestie: Epilarea este mai usoară dacă faceți un duș în prealabil. Înainte de începe să vă epilați, asigurați-vă că pielea este perfect uscată.

- 1** Puneți capul de epilare pe aparat (consultați secțiunea ‘Montarea/ Demontarea accesoriilor’ din capitolul ‘Pregătirea pentru utilizare’).
- 2** Împingeți comutatorul Pornit/Oprit în sus pentru a porni aparatul.
- 3** Poziționați aparatul perpendicular pe piele, astfel încât accesoriul pentru epilare să se afle în contact ferm cu pielea.
- 4** Întindeți pielea cu ajutorul mâinii libere pentru a orienta firele de păr în sus.
- 5** Deplasați încet aparatul în sens contrar direcției de creștere a firelor de păr (fig. 15).

Nu apăsați deloc.

Raderea cu ajutorul microaparatului de ras

Utilizați microaparatul de ras pentru a îndepărta cele mai mici fire de păr aflate de-a lungul conturului din zona inghinală. În acest mod vă veți păstra conturul regulat și bine definit.

Notă: Dacă nu utilizați aparatul suficient de des, utilizați dispozitivul de tundere de precizie pentru a scurta firele mai lungi înainte de a utiliza microaparatură de ras (consultați secțiunea ‘Modelarea cu dispozitivul de tundere cu precizie’ din acest capitol).

- 1 Puneți microaparatură de ras pe aparat (consultați secțiunea ‘Montarea/Demontarea accesoriilor’ din capitolul ‘Pregătirea pentru utilizare’).
- 2 Îndepărtați capacul de protecție (fig. 16).
- 3 Împingeți comutatorul Pornit/Oprit în sus pentru a porni aparatul.
- 4 Apăsați ușor suprafața de ras pe piele și deplasați aparatul în direcția opusă creșterii părului (fig. 17).

Notă: Microaparatură de ras poate fi utilizat și în duș.

Tunderea sprâncenelor cu dispozitivul de tundere de precizie și pieptenele pentru sprâncene

Folosiți dispozitivul de tundere de precizie împreună cu pieptenele pentru sprâncene pentru a tunde în întregime sprâncenele la o lungime uniformă.

Să nu vă tundeți niciodată genele. Nu apropiati niciodată aparatul prea mult de ochi!

- 1 Pieptănați sprâncenele în sensul creșterii părului.
 - 2 Puneți dispozitivul de tundere de precizie pe aparat (consultați secțiunea ‘Montarea/Demontarea accesoriilor’ din capitolul ‘Pregătirea pentru utilizare’).
 - 3 Glisați pieptenele pentru sprâncene în fantele de ghidare de pe ambele părți ale aparatului (fig. 18).
 - 4 Apăsați selectorul pentru setări (1) și glisați pieptenele în sus sau în jos (2) pentru a seta lungimea dorită (fig. 19).
- D Cercul colorat de pe mâner indică setarea selectată.**
- Tabelul prezintă lungimea părului obținută cu diferențele setării.
Când tundeți pentru prima dată, începeți cu setarea cea mai mare (5) pentru a vă familiariza cu dispozitivul de tundere de precizie.

Setările pieptenelui pentru sprâncene

Pozitie	Lungimea părului după tundere
1	3 mm
2	6 mm
3	9 mm

- 5** Deplasați dispozitivul de tundere de precizie împreună cu pieptenele pentru sprâncene peste sprânceană de la capătul exterior al acesteia spre baza nasului. (fig. 20)

Conturarea sprâncenelor/Îndepărtarea firelor răzlețe de pe față cu microdispozitivul de tuns

Folosiți microdispozitivul de tuns pentru a forma și defini sprâncenele și pentru a îndepărta firele de păr răzlețe de pe față

Să nu vă tundeți niciodată genele. Nu vă apropiăți niciodată prea mult de ochi!

Nu folosiți microdispozitivul de tuns prea aproape de o oglindă.

- 1 Puneți dispozitivul de tuns pe aparat (consultați secțiunea ‘Montarea/Demontarea accesoriilor’ din capitolul ‘Pregătirea pentru utilizare’).
- 2 Când vă conturați sprâncenele, întindeți pielea de pe pleoapă (fig. 21).
- 3 Efectuați mișcări atent controlate cu microdispozitivul de tuns.
 - Întotdeauna, deplasați microdispozitivul de tuns în sens contrar direcției de creștere a părului.
 - Asigurați-vă întotdeauna că microdispozitivul de tuns se află în contact strâns cu pielea.

Curățarea

Nu folosiți niciodată bureți de sărmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive cum ar fi benzina sau acetona pentru a curăța aparatul.

Notă: Aparatul nu necesită lubrificare.

- 1 Oprîți aparatul, scoateți adaptorul din priză și apoi scoateți mufa de alimentare din aparat.
- 2 Îndepărtați orice pieptene și/sau atașament de pe aparat.
- 3 Suflați și/sau scuturați toate firele de păr acumulate în accesoriu și/sau piepteni.
- 4 Curățați accesoriile și pieptenii cu ajutorul periei de curățare sau sub jet de apă.

Notă: Pentru a curăța microaparatură de ras, consultați secțiunea ‘Curățarea microaparaturii de ras’ de mai jos.

- 5 Curățați adaptorul și mânerul cu peria de curățare sau cu o cârpă uscată.

Nu udați adaptorul.

Curățarea microaparaturii de ras

Suprafața de ras este foarte delicată. Manevrați-o cu atenție. În cazul deteriorării suprafetei de ras, înlocuiți unitatea de ras.

- 1 Trageți unitatea care conține suprafața de ras în direcția indicată de săgeată pentru a o îndepărta din partea inferioară a microaparaturii de ras (fig. 22).
- 2 Curățați cu atenție tăișul și zonele adiacente acestuia și partea interioară a suprafetei de ras cu ajutorul periei de curățare sau sub jet de apă.

Înlocuirea

Dacă adaptorul este deteriorat, înlocuiți-l întotdeauna cu unul original pentru a evita orice accident.

Înlocuiți accesorii sau pieptenii deteriorați sau uzați numai cu accesorii sau piepteni de schimb originali Philips.

Accesoriile, pieptenii și adaptoarele de schimb Philips sunt disponibile la distribuitorul dvs. Philips și sunt autorizate de centrele de service Philips. Dacă întâmpinați dificultăți la obținerea unui adaptor sau a unui accesoriu sau pieptene de schimb pentru aparat, contactați Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs (veți găsi numărul de telefon în broșura de garanție internațională).

Protecția mediului

- Nu aruncați aparatul împreună cu gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci predăți-l la un punct de colectare autorizat pentru reciclare (fig. 23).
- Bateria reîncărcabilă integrată conține substanțe care pot polua mediul. Scoateți întotdeauna bateria înainte de a scoate din uz aparatul și de a-l predă la un centru de colectare oficial. Predăți bateria la un punct de colectare oficial pentru baterii. Dacă nu reușiți să scoateți bateria, puteți duce aparatul la un centru de service Philips. Personalul de la acest centru va îndepărta bateria și o va recicla în conformitate cu normele de protecție a mediului.

- 1** Îndepărtați adaptorul din priză și scoateți fișa de conectare din aparat.
- 2** Lăsați aparatul să funcționeze până se oprește motorul.
- 3** Dacă pe mâner se află vreun accesoriu, scoateți-l.
- 4** Extragăți partea interioară a aparatului din carcasa cu ajutorul unei surubelnită. (fig. 24)
- 5** Scoateți partea interioară afară din aparat (fig. 25).
- 6** Scoateți bateria reîncărcabilă aflată în interior cu ajutorul unei surubelnită. (fig. 26)
- 7** Tăiați firele aproape de baterie cu un foarfecă.

Nu conectați aparatul la priză după ce ați scos bateria reîncărcabilă.

Garanție și service

Pentru informații suplimentare sau în cazul apariției altor probleme, vă rugăm să vizitați site-ul Philips www.philips.com sau să contactați centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. (veți găsi numărul de telefon în broșura de garanție internațională). Dacă în țara dvs. nu există un astfel de centru, contactați furnizorul dvs. Philips sau Departamentul de Service din cadrul Philips Domestic Appliances and Personal Care.

Общее описание (Рис. 1)

- A** Гребень для формирования контура бровей
- B** Регулятор установок длины волос
- C** Прецизионный гребень
- D** Эпилиационная головка
- E** Прецизионный триммер
- F** Защитный колпачок бритвенной микронасадки
- G** Бритвенная микронасадка
- H** Микротриммер
- I** Переключатель вкл./выкл.
- J** Ручка
- K** Разъем для штекера сетевой вилки-адаптера
- L** Индикатор установки
- M** Адаптер
- N** Штекер адаптера
- O** Индикатор зарядки
- P** Щёточка для чистки

Внимание

До начала эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно

- Убедитесь, что вилка-адаптер сухая.

Предупреждение

- Перед подключением прибора убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на адаптере и приборе, соответствует напряжению местной электросети.
- В конструкцию адаптера входит трансформатор. Запрещается заменять адаптер или присоединять к нему другие штекеры: это опасно.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями,

а так же лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме случаев контроля или инструктирования по вопросам использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность.

- Не позволяйте детям играть с прибором.

Внимание

- Использование прибора, его зарядка и хранение должны производится при температуре от 15°C до 35°C.
- Для зарядки прибора используйте только адаптер, входящий в комплект поставки.
- Если адаптер поврежден, заменяйте его только таким же адаптером, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.
- Не пользуйтесь прибором, если повреждены насадка или гребень: это может привести к травме.
- Соблюдайте осторожность при обращении с горячей водой. Проверяйте температуру воды, чтобы избежать ожогов.
- Данный прибор предназначен только для формирования и подравнивания бровей и линии бикини. Запрещается использовать его для других целей.
- Не пытайтесь подравнивать ресницы.
- При использовании эпиляционной головки во избежание повреждений или травм не следует держать включенный прибор рядом с прической, бровями, ресницами, одеждой, нитками, проводами, щетками и т.п.
- Если прибор подвергался существенным перепадам температуры, давления или влажности, подождите 30 минут перед тем, как его использовать.

Соответствие стандартам

- Данное устройство Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильном обращении согласно инструкциям, приведенным в руководстве пользователя, применение устройства безопасно в соответствии с современными научными данными.

- Прибор соответствует принятому международному стандарту по технике безопасности, и им можно пользоваться в ванной или под душем и чистить его под струей воды (Рис. 2).
- Уровень шума: $L_c = 76$ дБ (A)

Подготовка прибора к работе

Зарядка

Перед первым использованием прибора или после продолжительного перерыва заряжайте аккумулятор не менее 10 часов.

Полностью заряженный аккумулятор обеспечивает до 60 минут автономного использования. Не заряжайте прибор более 24 часов подряд.

После разрядки аккумулятора, прибор не работает от электросети.

Выключайте прибор во время зарядки.

- 1 Подключите штекер к прибору (Рис. 3).
 - 2 Подключите адаптер к розетке электросети.
- На адаптере загорится сигнальный индикатор, показывая, что прибор заряжается (Рис. 4).

Примечание. Когда аккумулятор полностью зарядится, индикатор зарядки не погаснет и не изменит цвет.

Максимальное увеличение срока службы аккумулятора

- Выньте вилку сетевого адаптера из розетки электросети, когда аккумулятор полностью зарядится (что занимает 10 часов).
- Не оставляйте прибор включенным в электросеть дольше 24 часов.
- Два раза в год полностью разряжайте аккумулятор, оставляя прибор включенным до остановки двигателя. Затем полностью заряжайте аккумулятор.

Установка/снятие насадок.

Все насадки (эпилиационная головка, прецизионный триммер, бритвенная микронасадка и микротриммер) устанавливаются и снимаются одним и тем же способом.

- 1** Чтобы установить насадку, прижмите ее к прибору (Рис. 5).
- 2** Чтобы снять насадку, потяните ее с прибора. (Рис. 6)

Использование прибора

Перед тем как приступить к использованию прибора, убедитесь, что аккумулятор полностью заряжен.

При полностью разряженном аккумуляторе работа прибора с питанием от сети невозможна.

Примечание. Не перемещайте прибор слишком быстро. Совершайте медленные и плавные движения.

Подравнивание линии бикини с помощью прецизионного триммера и прецизионного гребня

Для подравнивания линии бикини используйте прецизионный триммер и прецизионный гребень.

- 1** Установите прецизионный триммер на прибор (см. раздел “Установка и снятие насадок” главы “Подготовка прибора к работе”).
 - 2** Установите прецизионный гребень в направляющих пазах с двух сторон прибора (Рис. 7).
 - 3** Надавите на регулятор установок длины волос (1) и сдвиньте гребень вперед или назад (2) для необходимой установки (Рис. 8).
- Выбранная установка отображается в цветном кружке на ручке. В таблице указаны длины волос, получаемые при разных установках. При первом подравнивании начните с установки максимальной длины волос (5), чтобы освоить использование прецизионного триммера.

Установки прецизионного гребня

Установленное значение	Длина волос после подравнивания
1	2 мм
2	4 мм
3	6 мм
4	8 мм
5	10 мм

- 4** Чтобы включить прибор, сдвиньте переключатель включения/выключения вперед.
- 5** Медленно перемещайте прецизионный триммер с прецизионным гребнем по волосам (Рис. 9).
- Для наиболее эффективного подравнивания перемещайте прибор против направления роста волос.
 - Так как волосы на различных участках тела растут в разных направлениях, необходимо перемещать прибор так же в разных направлениях (вверх, вниз или поперек).
 - Для получения ровной стрижки удостоверьтесь, что плоская сторона гребня полностью прилегает к коже.
 - Для упрощения подравнивания свободной рукой оттяните кожу во время работы прибора (Рис. 10).
- 6** Необходимо регулярно удалять состриженные волосы со съемного гребня.

Если на съемном гребне скопилось слишком много волос, отсоедините гребень и сдуйте и/или стряхните с него волосы.

Использование прецизионного триммера

Для подравнивания линии бикини используйте прецизионный триммер и прецизионный гребень.

- 1** Установите прецизионный триммер (без прецизионного гребня) на прибор (см. раздел “Установка и снятие насадок” главы “Подготовка прибора к работе”) (Рис. 5).
- ▶ При подравнивании без прецизионного гребня получаемая длина волос составляет около 0,6 мм.
- 2** При необходимости снимите прецизионный гребень с прецизионного триммера. (Рис. 11)
- 3** Чтобы включить прибор, сдвиньте переключатель включения/выключения вперед.
- 4** Перемещайте прибор к выбранному контуру линии бикини, слегка касаясь волос прецизионным триммером. (Рис. 12)

При использовании триммера:

- 1 его зубцы могут быть направлены к коже. (Рис. 13)
- 2 его плоская сторона может быть направлена к коже (Рис. 14)

К подравниванию линии бикини можно подойти творчески. Для создания собственного стиля можно, например, начертить и выстричь символ сердца.

Примечание. Не рекомендуется использовать прецизионный триммер в душе, так как при этом не гарантируется равномерность подравнивания.

Эпиляция с помощью эпиляционной головки

Проводите эпиляцию линии бикини с помощью эпиляционной головки.

Избегайте попадания воды на эпиляционную головку.

Не пользуйтесь эпиляционной головкой на участках с раздраженной кожей, при варикозном расширении вен, при наличии на коже сыпи, родинок (с волосками), пятен или ран, не проконсультировавшись предварительно с врачом. Лицам с пониженным иммунитетом, при сахарном диабете, гемофилии и иммунодефицитных состояниях пользоваться прибором можно также только после консультации с врачом.

Примечание. После первых нескольких процедур использования эпилиационной головки возможно небольшое покраснение и раздражение кожи. Это вскоре пройдет, как только кожа привыкнет к эпилияции, а волоски станут мягче и тоньше. Если в течение 3 дней раздражение не исчезнет, Вам следует обратиться к врачу.

Примечание. Не рекомендуется использовать эпилиационную головку в душе, так как при этом не гарантироваются хорошие результаты эпилияции.

Совет. Процедура эпилияции проходит легче сразу после душа или ванны. При этом кожа должна быть абсолютно сухой.

- 1** Установите эпилиационную насадку на прибор (см. раздел “Установка и снятие насадок” главы “Подготовка прибора к работе”).
- 2** Чтобы включить прибор, сдвиньте переключатель включения/выключения вперед.
- 3** Установите прибор перпендикулярно к поверхности кожи, обеспечивая надлежащий контакт эпилиационной головки с кожей.
- 4** Свободной рукой оттяните кожу, чтобы приподнять волоски.
- 5** Всегда перемещайте прибор против направления роста волос (Рис. 15).

Не прижимайте прибор с усилием.

Бритьё с помощью бритвенной микронасадки

Используйте бритвенную микронасадку для удаления щетины вдоль контура линии бикини. Это позволяет сделать линию бикини более четкой.

Примечание. Если Вы пользуетесь прибором редко, перед использованием бритвенной микронасадки укоротите более длинные волоски с помощью прецизионного триммера (см. раздел данной главы “Использование прецизионного триммера”).

- 1** Установите бритвенную микронасадку на прибор (см. раздел “Установка и снятие насадок” главы “Подготовка прибора к работе”).
- 2** Снимите защитный колпачок (Рис. 16).
- 3** Чтобы включить прибор, сдвиньте переключатель включения/выключения вперед.
- 4** Аккуратно приложите бритвенную сетку к коже и медленно перемещайте прибор против роста волос (Рис. 17).

Примечание. Бритвенную микронасадку можно использовать в душе.

Формирование и подравнивание бровей с помощью прецизионного триммера и гребня для бровей

Используйте прецизионный триммер и гребень для бровей для подравнивания бровей по всей длине.

Ни в коем случае не пытайтесь подстригать ресницы. Ни в коем случае не подносите прибор слишком близко к глазам.

- 1** Причешите брови в направлении роста волос.
 - 2** Установите прецизионный триммер на прибор (см. раздел “Установка и снятие насадок” главы “Подготовка прибора к работе”).
 - 3** Установите прецизионный гребень в направляющих пазах с двух сторон прибора (Рис. 18).
 - 4** Надавите на регулятор установок длины волос (1) и сдвиньте гребень вперед или назад (2) для необходимой установки (Рис. 19).
- Выбранная установка отображается в цветном кружке на ручке.

В таблице указаны длины волос, получаемые при разных установках. При первом подравнивании начните с установки максимальной длины волос (3), чтобы освоить использование прецизионного триммера.

Установки гребня для бровей

Установленное значение	Длина волос после подравнивания
1	3 мм
2	6 мм
3	9 мм

5 Перемещайте прецизионный триммер с гребнем для бровей по брови от ее внешнего края к переносице. (Рис. 20)

Создание контура бровей/удаление отдельных волос на лице с помощью микротриммера

Используйте микротриммер для создания формы и очерчивания бровей и удаления отдельных волос на лице

Ни в коем случае не пытайтесь подстригать ресницы. Ни в коем случае не подносите прибор слишком близко к глазам.

Не подносите микротриммер слишком близко к зеркалу.

- 1 Установите микротриммер на прибор (см. раздел “Установка и снятие насадок” главы “Подготовка прибора к работе”).
- 2 Во время формирования контура бровей, оттяните кожу век (Рис. 21).
- 3 Перемещайте микротриммер уверенными, точными движениями
 - Микротриммер необходимо перемещать против направления роста волос.
 - Обязательно следите, чтобы микротриммер полностью соприкасался с кожей.

Очистка

Запрещается использовать для чистки прибора губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или растворители типа бензина или ацетона.

Примечание. Прибор не требует смазки.

- 1** Выключите прибор, выньте вилку адаптера из розетки электросети и выньте штекер из гнезда прибора.
- 2** Снимите все гребни и/или насадки с прибора.
- 3** Сдуйте и/или вытряхните скопившиеся в насадке или гребне волосы.
- 4** Почистите насадки и гребни щеточкой для чистки или промойте под струей воды.

Примечание. Для очистки бритвенной микронасадки см. раздел “Очистка бритвенной микронасадки” ниже.

- 5** Очищайте адаптер и ручку прибора щеточкой или сухой тканью.

Избегайте попадания жидкости на адаптер.

Очистка бритвенной микронасадки

Бритвенная сетка очень тонкая. Обращайтесь с ней бережно. При повреждении бритвенной сетки необходимо заменить бритвенный блок.

- 1** Чтобы снять бритвенный блок, потяните его по стрелке и снимите с верхней части бритвенной микронасадки (Рис. 22).
- 2** Очистите режущую часть, вокруг нее и внутреннюю часть бритвенной сетки с помощью щеточки или промойте под краном.

Замена

Если адаптер поврежден, заменяйте его только таким же адаптером, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.

Изношенные или поврежденные насадки или гребни следует заменять только оригинальными насадками или гребнями Philips. Сменные насадки, гребни и адаптеры можно приобрести в торговой организации Philips или в авторизованном сервисном центре Philips. Если у вас возникли сложности в приобретении адаптеров или сменных насадок или гребней для прибора, обратитесь в Центр поддержки покупателей в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне).

Защита окружающей среды

- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации (Рис. 23)
- Аккумулятор содержит вещества, загрязняющие окружающую среду. После окончания срока службы прибора и передачи его для утилизации, аккумулятор необходимо извлечь. Аккумулятор следует утилизировать в специализированных пунктах. Если при извлечении аккумулятора возникли затруднения, можно передать прибор в сервисный центр Philips, где аккумулятор извлекут и утилизируют безопасным для окружающей среды способом.

- 1** Выньте сетевую вилку-адаптер из розетки электросети и отключите штекер от прибора.
- 2** Подождите, пока двигатель не остановится.
- 3** Если на ручке установлена насадка, снимите ее.
- 4** Подденьте отверткой и извлеките внутренний блок из корпуса. (Рис. 24)
- 5** Вытащите внутренний блок прибора (Рис. 25).
- 6** С помощью отвертки извлеките аккумулятор из пластмассового корпуса. (Рис. 26)

7 Перережьте провода около аккумулятора с помощью обычных ножниц.

Не подключайте прибор к электросети после удаления аккумулятора.

Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем зайдите на веб-сайт www.philips.com или обратитесь в Центр поддержки покупателей в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в вашу местную торговую организацию Philips или в отдел поддержки покупателей компании Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Opis zariadenia (Obr. 1)

- A** Hrebeňový nástavec na obočie
- B** Volič nastavenia
- C** Hrebeňový nástavec na presné strihanie
- D** Epilačná hlava
- E** Presný zastrihávač
- F** Ochranný kryt mikronástavca na holenie
- G** Mikronástavec na holenie
- H** Mikrozastrihávač
- I** Vypínač
- J** Rúčka
- K** Zásuvka pre pripojenie koncovky napájania
- L** Ukazovateľ nastavenia
- M** Adaptér
- N** Koncovka napájania
- O** Kontrolné svetlo nabíjania
- P** Čistiaca kefka

Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho pre použitie do budúcnosti.

Nebezpečenstvo

- Dbajte, aby sa adaptér nedostal do styku s vodou.

Varovanie

- Pred zapojením strojčeka skontrolujte, či napätie uvedené na adaptéri a na strojčeku zodpovedá napätiu v miestnej elektrickej sieti.
- Súčasťou adaptéra je transformátor. Adaptér nesmiete oddeliť a vymeniť za iný typ zástrčky, lebo by ste mohli spôsobiť nebezpečnú situáciu.
- Toto zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo ktoré nemajú dostať skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo im nebolo vysvetlené používanie tohto zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.

Výstraha

- Zariadenie používajte, nabíjajte a skladujte pri teplotách 15 °C až 35 °C.
- Na nabíjanie strojčeka používajte len dodaný adaptér.
- Ak je poškodený adaptér, nechajte ho vymeniť za niektorý z originálnych typov, aby ste predišli nebezpečným situáciám.
- Ak je niektorý z nástavcov alebo hrebeňových nástavcov poškodený alebo zlomený, nepoužívajte strojček, aby nedošlo k úrazu.
- Dajte pozor na horúcu vodu. Najskôr vždy skontrolujte, či nie je príliš horúca, aby ste si nepopálili ruky.
- Toto zariadenie je určené výlučne na holenie a zastrihávanie obočia a oblasti bikín. Nepoužívajte ho na iné účely.
- Nikdy sa nepokúšajte strihať si mihalnice.
- Keď používate epilačnú hlavu, nepribližujte sa so zapnutým zariadením ku vlasom, obočiu, mihalnicam, oblečeniu, tkaninám, káblom, kefám atď., pretože by to mohlo spôsobiť poškodenie alebo poranenie.
- Pri náhlnej zmene teploty, tlaku alebo vlhkosti, pred použitím nechajte zariadenie 30 minút prispôsobiť okolitým podmienkam.

Súlad zariadenia s normami

- Tento výrobok Philips vyhovuje všetkým normám týkajúcim sa elektromagnetických polí (EMF). Ak budete zariadenie používať správne a v súlade s pokynmi v tomto návode na použitie, bude jeho použitie bezpečné podľa všetkých v súčasnosti známych vedeckých poznatkov.
- Tento prístroj vyhovuje medzinárodným bezpečnostným predpisom a môžete ho bezpečne používať vo vani alebo v sprche a čistiť ho pod tečúcou vodou (Obr. 2).
- Deklarovaná hodnota emisie hluku je 76 dB (A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Príprava na použitie

Nabíjanie

Pred prvým použitím alebo po dlhšom čase, keď ste strojček nepoužívali, batériu strojčeka nechajte aspoň 10 hodín nabíjať.

Ked' je batéria strojčeka plne nabitá, umožňuje až 60 minút strihania bez pripojenia do siete. Batériu nenabíjajte dlhšie ako 24 hodín.

Toto zariadenie nemôže byť napájané zo siete, ak je jeho batéria vybitá.

Počas nabíjania batérie musí byť zariadenie vypnuté.

- 1** Koncovku napájania zasuňte do zariadenia (Obr. 3).
 - 2** Adaptér pripojte do sietovej zásuvky.
- Indikátor nabíjania na adaptéri sa rozsvieti, čím signalizuje začiatok nabíjania zariadenia (Obr. 4).

Poznámka: Ked' je batéria plne nabitá, kontrolné svetlo nabíjania nezmení farbu ani nezhasne.

Optimalizácia životnosti dobíjateľnej batérie

- Ked' je batéria úplne nabitá (čo trvá 10 hodín), odpojte adaptér zo siete.
- Zariadenie nenechávajte pripojené do siete viac ako 24 hodín.
- Dvakrát ročne nechajte batériu úplne vybit' (motor zariadenia nechajte pracovať až kým nezastane). Potom batériu úplne nabite.

Pripájanie a odpájanie nástavcov

Všetky nástavce (epilačná hlava, presný zastrihávač, mikronástavec na holenie a mikrozastrihávač) sa pripájajú rovnakým spôsobom.

- 1** Ak chcete pripojiť nástavec, nasad'te ho na zariadenie (Obr. 5).
- 2** Ak chcete nástavec odpojiť, potiahnutím ho odpojte zo zariadenia. (Obr. 6)

Použitie zariadenia

Pred použitím sa uistite, že je batéria zariadenia úplne nabitá.
Zariadenie nemožno používať s pripojením do siete, ak je batéria vybitá.

Poznámka: Zariadením nepohybujte priveľmi rýchlo. Robte hladké a jemné pohyby.

Zastrihávanie oblasti bikín pomocou presného zastrihávača a hrebeňového nástavca na presné strihanie

Na zastrihávanie oblasti bikín použite presný zastrihávač s nasadeným hrebeňovým nástavcom na presné strihanie.

- 1 Presný zastrihávač nasadte na zariadenie (pozrite si časť „„Priprávanie a odpájanie nástavcov“ v kapitole „„Príprava na použitie“).
- 2 Hrebeňový nástavec na presné strihanie zasuňte do vodiacich drážok po oboch stranách zariadenia (Obr. 7).
- 3 Stlačte volič nastavenia (1) a posunutím hrebeňového nástavca nahor alebo nadol (2) zvoľte požadované nastavenie (Obr. 8).
 ▶ Farebný kruh na rúčke zobrazuje zvolené nastavenie.

Tabuľka zobrazuje, akú výslednú dĺžku strihu dosiahnete zvolením jednotlivých nastavení.

Pri prvom zastrihávaní použite najvyššie nastavenie (nastavenie 5), aby ste sa naučili používať presný zastrihávač.

Nastavenia hrebeňového nástavca na presné strihanie

Nastavenie	Dĺžka strihu po zastrihnutí
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm
4	8 mm
5	10 mm

- 4** Zariadenie zapnete posunutím vypínača smerom nahor.
- 5** Presným zastrihávačom s nasadeným hrebeňovým nástavcom na presné strihanie pomaly prechádzajte cez chílky (Obr. 9).
- Aby bolo strihanie čo najúčinnejšie, pohybujte strojčekom proti smeru, v ktorom rastú strihané chílky.
 - Kedže všetky chílky nerastú rovnakým smerom, musíte strojčekom pohybovať rôznymi smermi (nahor; nadol alebo krížom).
 - Plochá strana hrebeňového nástavca sa musí neustále dotýkať povrchu pokožky, inak nedosiahnete rovnometernú dĺžku strihu.
 - Aby ste si uľahčili zastrihávanie, napínaťte počas strihania pokožku voľnou rukou (Obr. 10).
- 6** Z hrebeňového nástavca pravidelne odstraňujte ostrihané chílky. Ak sa v hrebeňovom nástavci nazbiera priveľa vlasov, nástavec odpojte od strojčeka a vyfúknite alebo vytraste ostrihané vlasy.

Tvarovanie strihu pomocou presného zastrihávača

Na tvarovanie strihu v oblasti bikín použite presný zastrihávač bez hrebeňového nástavca na presné strihanie.

- 1** Presný zastrihávač (bez hrebeňového nástavca) nasadťte na zariadenie (pozrite si časť „„Priprávanie a odpájanie nástavcov“ v kapitole „„Príprava na použitie““) (Obr. 5).
- Pri zastrihávaní bez hrebeňového nástavca na presné strihanie dosiahnete dĺžku strihu približne 0,6 mm.
- 2** V prípade potreby zložte hrebeňový nástavec na presné strihanie z presného zastrihávača. (Obr. 11)
- 3** Zariadenie zapnete posunutím vypínača smerom nahor.
- 4** Zariadením pohybujte v smere, kde sa má vytvoriť kontúra strihu. Presným zastrihávačom sa len zľahka dotýkajte chílkov. (Obr. 12)
- Zastrihávač môžete použiť:
- 1 so zúbkami zastrihávača smerujúcimi rovno na pokožku. (Obr. 13)
 - 2 s plochou stranou zastrihávača smerujúcou rovno na pokožku (Obr. 14)

Pri úprave oblasti bikín môžete použiť celú svoju fantáziu. Môžete dokonca nakresliť a vystrihať vzor, napríklad tvaru srdca, vďaka ktorému vytvoríte svoj vlastný štýl.

Poznámka: Odporúčame, aby ste presný zastrihávač nepoužívali počas sprchovania, pretože vtedy nie je možné zaručiť rovnomerný výsledok zastrihávania.

Epilácia pomocou epilačnej hlavy

Pomocou epilačnej hlavy epilujte pokožku v oblasti bikín.

Epilačná hlava nesmie prísť do kontaktu s vodu.

Epilačnú hlavu nepoužívajte na epiláciu podráždenej pokožky alebo pokožky s kríčovými žilami, vyrážkami, bradavicami, materskými znamienkami (s chípkami) alebo ranami. Osoby s oslabenou imunitou alebo trpiace na cukrovku, hemofíliu, prípadne imunitnú nedostatočnosť, sa tiež musia najskôr poradiť so svojím lekárom.

Poznámka: Počas prvých použití epilačnej hlavy môže Vaša pokožka trochu sčerveniet' a byť podráždená. Keď si Vaša pokožka privynke na epiláciu a chípky sa stanú tenšími a jemnejšími, začervenanie a podráždenie pokožky rýchlo ustúpi. Ak podráždenie neustúpi ani po 3 dňoch, odporúčame Vám, aby ste tento problém konzultovali so svojím lekárom.

Poznámka: Odporúčame, aby ste epilačnú hlavu nepoužívali v sprche, pretože vtedy nie je možné zaručiť dobrý výsledok epilácie.

Tip Epilácia je jednoduchšia po kúpaní alebo sprche. Pred epiláciou však pokožka musí byť suchá.

- 1** Epilačnú hlavu nasadťte na zariadenie (pozrite si časť „Pripájanie a odpájanie nástavcov“ v kapitole „Príprava na použitie“).
- 2** Zariadenie zapnete posunutím vypínača smerom nahor.
- 3** Zariadenie priložte kolmo na pokožku tak, aby sa jej nástavec na epiláciu riadne dotýkal.
- 4** Pomocou voľnej ruky napnite pokožku, aby sa chípky vzpriamili.

- 5** Zariadením pomaly pohybujte proti smeru rastu chípkov (Obr. 15).
Zariadenie na pokožku nepritláčajte.

Holenie s mikronástavcom na holenie

Pomocou mikronástavca na holenie odstráňte vyrastené chípky pozdĺž zastrihnutých okrajov v oblasti bikín. Tak môžete udržiavať strih v oblasti bikín hladký a presne tvarovaný.

Poznámka: Ak zariadenie nepoužívate pravidelne, pred použitím mikronástavca na holenie použite najskôr presný zastrihávač na skrátenie dlhých chípkov (pozrite si časť „Tvarovanie strihu pomocou presného zastrihávača“ v tejto kapitole).

- 1** Mikronástavec na holenie nasadte na zariadenie (pozrite si časť „Pripájanie a odpájanie nástavcov“ v kapitole „Príprava na použitie“).
- 2** Zložte ochranný kryt (Obr. 16).
- 3** Zariadenie zapnete posunutím vypínača smerom nahor.
- 4** Holiacu fóliu jemne pritláčajte na pokožku a zariadením pohybujte proti smeru rastu chípkov (Obr. 17).

Poznámka: Mikronástavec na holenie môžete tiež používať pri sprchovaní.

Zastrihávanie obočia s presným zastrihávačom a hrebeňovým nástavcom na obočie

Pomocou presného zastrihávača s nasadeným hrebeňovým nástavcom na obočie môžete zastrihnúť celé obočie na jednotnú dĺžku.

Nikdy nestrihajte mihalnice. Nikdy sa strojčekom nepribližujte do tesnej blízkosti očí.

- 1** Obočie prečešte v smere rastu chípkov.
- 2** Presný zastrihávač nasadte na zariadenie (pozrite si časť „Pripájanie a odpájanie nástavcov“ v kapitole „Príprava na použitie“).
- 3** Hrebeňový nástavec na obočie zasuňte do vodiacich drážok po oboch stranách zariadenia (Obr. 18).

- 4 Stlačte volič nastavenia (1) a posunutím hrebeňového nástavca nahor alebo nadol (2) zvoľte požadované nastavenie (Obr. 19).

► Farebný kruh na rúčke zobrazuje zvolené nastavenie.

Tabuľka zobrazuje, akú výslednú dĺžku strihu dosiahnete zvolením jednotlivých nastavení.

Pri prvom zastríhávaní použite najvyššie nastavenie (nastavenie 3), aby ste sa naučili používať presný zastríhávač.

Nastavenia hrebeňového nástavca na oboče

Nastavenie	Dĺžka strihu po zastríhnutí
1	3 mm
2	6 mm
3	9 mm

- 5 Presným zastríhávačom s nasadeným hrebeňovým nástavcom na oboče prechádzajte po obočí od jeho vonkajšieho okraja smerom ku koreňu nosa. (Obr. 20)

Tvarovanie kontúr obočia/odstraňovanie jednotlivých chípkov tváre mikrozastrihávačom

Pomocou mikrozastrihávača môžete tvarovať a formovať oboče a odstraňovať jednotlivé chípky na tvári

Nikdy nestrihajte mihalnice. Nikdy sa strojčekom nepribližujte do tesnej blízkosti očí.

Mikrozastrihávač nepoužívajte v tesnej blízkosti zrkadla.

- 1 Mikrozastrihávač nasad'te na zariadenie (pozrite si časť „Pripájanie a odpájanie nástavcov“ v kapitole „Príprava na použitie“).
- 2 Pri tvarovaní obočia napnite pokožku očného viečka (Obr. 21).
- 3 Mikrozastrihávačom vykonávajte opatrné a kontrolované pohyby.
- Mikrozastrihávačom pohybujte vždy proti smeru rastu vlasov.

- Vždy dbajte na to, aby bol mikrozastrihávač v úplnom kontakte s pokožkou.

Čistenie

Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte drsný materiál, drsné čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny ako benzín alebo acetón.

Poznámka: Zariadenie nevyžaduje mazanie.

- 1** Zariadenie vypnite, odpojte adaptér zo siete a vytiahnite koncovku napájania zo zariadenia.
- 2** Zo strojčeka odpojte akýkoľvek hrebeňový nástavec a/alebo iný nástavec.
- 3** Vyfúknite alebo vytraste všetky vlasy nahromadené v nástavcoch alebo hrebeňových nástavcoch.
- 4** Nástavce a hrebeňové nástavce očistite čistiacou kefkou alebo pod tečúcou vodou.

Poznámka: Pokyny na čistenie mikronástavca na holenie nájdete v časti „Čistenie mikronástavca na holenie“ uvedenej nižšie.

- 5** Adaptér a rúčku očistite pomocou čistiacej kefky alebo suchej tkaniny.

Adaptér udržiavajte v suchu.

Čistenie mikronástavca na holenie

Holiaca fólia je veľmi jemná. Zaobchádzajte s ňou veľmi opatrne. Ak je poškodená holiaca fólia, vymeňte celú holiacu jednotku.

- 1** Potiahnutím holiacej jednotky s fóliou v smere znázornenom šípkou ju oddelte od spodnej časti mikronástavca na holenie (Obr. 22).
- 2** Reznú jednotku a jej okolie a vnútornú stranu holiacej fólie opatrne vyčistite pomocou čistiacej kefky alebo pod tečúcou vodou.

Výmena

Ak je poškodený adaptér, nechajte ho vymeníť za niektorý z originálnych typov, aby ste predišli nebezpečným situáciám.

Poškodené alebo opotrebované hrebeňové nástavce vymieňajte len za originálne náhradné nástavce alebo hrebeňové nástavce značky Philips. Náhradné nástavce, hrebeňové nástavce a adaptéry Philips sú k dispozícii u Vás predajcu výrobkov Philips a v autorizovaných servisných strediskách spoločnosti Philips.

Ak máte problém kúpiť adaptér alebo náhradné nástavce a hrebeňové nástavce na Váš strojček, obráťte sa na Centrum starostlivosti o zákazníka spoločnosti Philips vo Vašej krajine (telefónne číslo nájdete v celosvetovo platnom záručnom liste).

Životné prostredie

- Zariadenie na konci jeho životnosti neodhadzujte spolu s bežným komunálnym odpadom, ale kvôli recyklácii ho odovzdajte na mieste oficiálneho zberu (Obr. 23).
- Zabudovaná dobíjateľná batéria obsahuje látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie. Pred likvidáciou zariadenia, alebo jeho odovzdaním na mieste oficiálneho zberu, batériu vyberte. Batériu odovzdajte na mieste oficiálneho zberu. Ak máte problémy s vybratím batérie, zariadenie môžete zaniesť do Servisného centra spoločnosti Philips, kde batériu vyberú a odstránia spôsobom, ktorý je bezpečný pre životné prostredie.

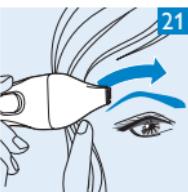
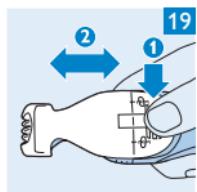
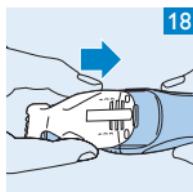
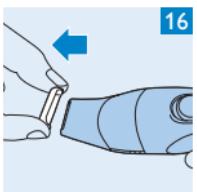
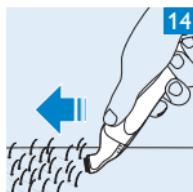
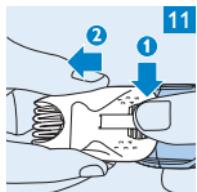
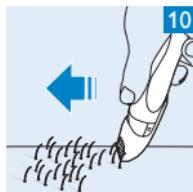
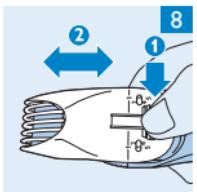
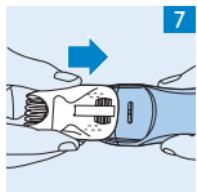
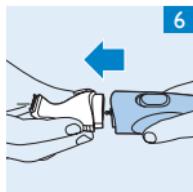
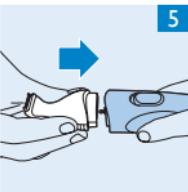
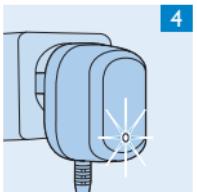
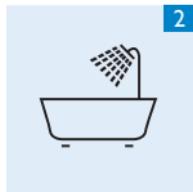
- 1** Adaptér odpojte zo siete a koncovku odpojte zo zariadenia.
- 2** Zariadenie nechajte pracovať, kým motor nezastane.
- 3** Ak je na rúčke nasadený nástavec, odpojte ho.
- 4** Pomocou skrutkovača vypáčte vnútornú časť z tela strojčeka. (Obr. 24)
- 5** Zo strojčeka vytiahnite jeho vnútornú časť (Obr. 25).
- 6** Z vnútornej časti pomocou skrutkovača vyberte dobíjateľnú batériu. (Obr. 26)

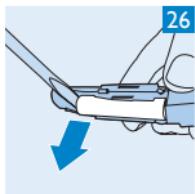
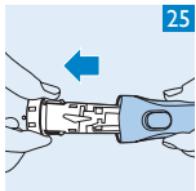
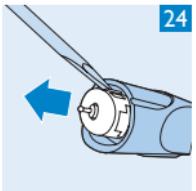
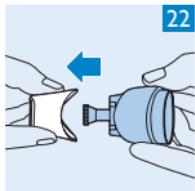
7 Nožničkami prestrihnite vodiče v blízkosti batérie.

Ak ste dobíjateľnú batériu vybrali, nepokúšajte sa zariadenie opäť pripojiť do siete.

Záruka a servis

Ak potrebujete informácie alebo máte problém, navštívte webovú stránku spoločnosti Philips na adrese www.philips.com, alebo sa obrát'te na Centrum služieb zákazníkom spoločnosti Philips vo vašej krajine (telefónne číslo Centra nájdete v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste). Ak sa vo vašej krajine toto Centrum nenachádza, obrát'te sa na miestneho predajcu Philips alebo kontaktujte Oddelenie služieb spoločnosti Philips - divízia domáce spotrebiče a osobná starostlivosť.







www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé

4203.000.3890.1